Digitized by Google

Google

K Christian Knight
887 a 2

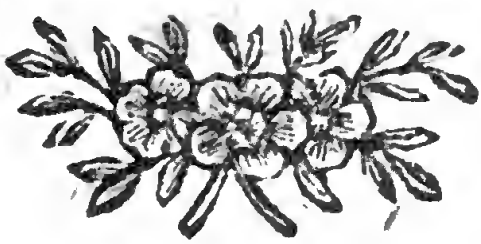
Digitized by Google

SONGESONOU CHRISTEN

EVIT AN OLL

DIZIOU EUS AR MIS,

Gant un Instruction evit en em brepari da vervel erfat ; Pedennou evet pep deves eus ar sizun ; Oræsonou dious an Nos ha dious ar Mintin.



E QUEMPER,
Eus an Imprimeri SIMON BLOT.

M. DCCC. XIX.

BRITISH MUSEUM

AVERTISSAMANT.

AR Songesonou - mâ - ne dint quet discoursou pere a goulen cals eus a application hac a amser evit ho len. Songesonou simpl int, ber ha facil, pere a aller da entent hep poan, ha pere a aller da len en un instant. Ne dint quet songesonou pere ne aparchantont nemet ous an honestis naturel evel re Epictete pe Seneque ; songesonou ur c'hristen int pere ho deus evit objet ha sujet ar guirioneou principal eus ar feiz, hac ar caera maximou eus an aviel. Ar songesonou mâ so propr, non pas hepquen da nep a vev er retret, ha pere ho deus un usach hac un accustumanç bras da ober oræson ; mæs ives evit anep a so angaget er bet, ha ne enevont quet cals ar pes a aparchant ous Doue. Rac petra bennac a so, ar re a so muia ho c'halon staguet hac angaget ebars en douar, a so cousgoude capabl da sevel ho daoulagat ous an eê. Pebes occupation bennac, pe-

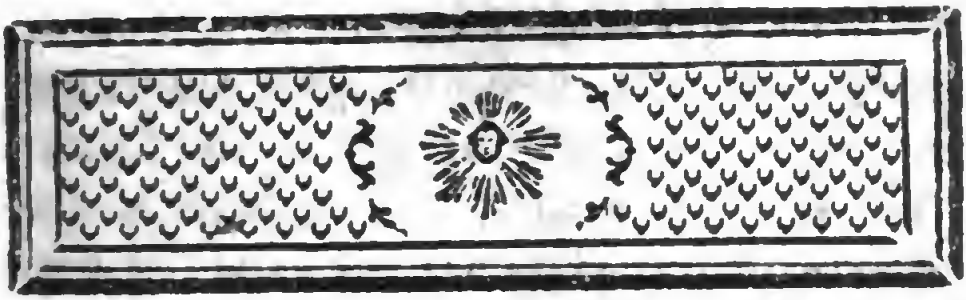
ɔes brouilleis a quement en dese
n den, en deus bepret avoalc'h a
spaç evit len durant ur momet; ha
mar deu an afferou da ampech ne
aer quet a meditationou reglet, e
aller da viana commeret ur sonch
at bemdeiz abars en em applica hac
en em angagi en e afferou all. Evel-
se ma intantion eo fournissa songe-
sonou evit quement deis a so er
nis. Evit en em servicha erfat eus
ar songesonou-se, chetu penaos e
renquer ober.

Dious ar mintin goude beza ado-
ret Doue ha bea en em lequet en e
bresanç, lennet ar songesonou eus
an deiz, mæs lennet-hi voar ho
poes, evit gallout ho compren er-
fat; mar oc'heus un dra a spaç en
em arretet en articl quenta abars
tremen dan eil. N'en em contantet
quet da compren ha da entent ar vi-
riones hac ar maximou pere ho pe-
zo lennet; en em arretet d'o consi-
deri, appliquit-hi deoc'h oc'hunan
eguis pa ve ouzoc'h e comsent: grit
evelse ebars e peb articl. Mar oc'h-
eus re occupation, en em contan-

tet d'o beza lennet simplamant. Ar songesonou christen a ra var an ene evel a ra ar c'hachet var ar c'hoar; peguen neubeut bennac e antreont en hor speret, ne vanquint quet da ober un impression bennac var nezan. Ma ne permet oc'h afferou gueneoc'h donet d'o len ar mintin, lennet-hi dious an nos abars monet da gousquet; ar pratic pehini a so varlerc'h ar songeson a so a cousequanç ha facil, arabat eo ho lesel. Ne vezer quet pell evit ober un act a vertu hac ur reflexion varnomphon-unan.

Ar passageou pere a so varlerc'h ar songesonou, a so eguis un abrege eus ar songesonou an deiz; destum a ra signification an deiz-se en daou guer. Ber int hac eset da zisqui; touchant int, propr evit excita, souten ha mezur an ene durant an deiz. Beza ezint eguis greun esanç pere ho deus ur vertu bras dindan neubeut evel ma zint, ha pere a ra cals a effet en neubeut a amser. Pa ho pezo lennet ar songesonou eus an oll deiziou eus ar mis,

e vezo ret commanç adarre a neves evit gallout ho compren parfetamant ha tenna aneze ar frouez a so necesser. Un dra bennac so bepret da dissolo ebars e guirioneou an aviel.



SONGESONOU
CHRISTEN
EVIT PEP DEVES EUS

Ar mis, gant un Instruction evit en em brepari da vervel erfat; pedennou evit pep deves eus ar sizun; oræsonou dious an nos ha dious ar mintin.

Hac ar Reparation a enor en andret ar Sacramant eus an Auter.

AR QUENTA DEVES.

Quenta Poent.

QUEMENT a so desquet deomp gant an aviel, en deus evit fondamant an autorite eus a gomsou an autrou Doue. An ilis he deus desquet dre gueneou memes Jesus-Christ ar pez he deveus proposet dar christenien evit

sujet eus ho creden. Ne ouffemp jamæs fazia pa hon eus ar viriones memes evit mæstr. N'en deus netra ræsonaploc'h evit laquat ar ræson da oboissa d'ar feiz.

II. Pe da dra e servich ar feiz da ur christen ma na servich da reglen evit cundui an actionou ; ur follentes vras ve doueti eus a viriones un doctrin pehini a so discleriet gant Doue, signet gant quellies a verser gant ho goat propr, confirmet dre quellies a viracl, ansavet memes gant an diaoul en quellies a rancontr : mæs brassoc'h follentes eo c'hoas credi e ve guir un doctrin, ha beva cousgoude eguis pa na douetet quet eus e falsentes. An dra-se a so cridi eguis an diaoulou, pa na vever hervez ar greden.

III. Ar feiz eta a vezo pelloc'h ar princip eus ma oll actionou hac ar reglen eus ma buez ; quement a condàon, me a zeu antieramant d'o condaoni en despet d'am oll opinionou. Maximou an aviel a oposin da maximou ar bet. Petra lavar ar bet? Ar bet a lavaro penaos ezeo ret deomp

heul hon inclinationou, ez eo arabat souffr netra, etc. Petra lavar Jesus-Christ? ar c'hontrel tout. Pe gant piou e ma ar ræson, pe gant Jesus-Christ, pe gant ar bet?

Trougarecat an autrou Doue abalamour ma zoc'h emeus ar guir ilis, ha leveret ar *Gredo* voar ho poez, eguis evit ober ur profession solemnel eus a feiz.

Adauge nobis fidem. Luc C. 17.

Autrou Doue, mar plich guene-oc'h, fortifiet ma feiz.

Quid prodest si quis catholice credat, et gentiliter vivat? P. Dam.

Pe da dra e servich caouet ar feiz Catholic, ha beva eguis ur payen?

AN EIL DEVES.

Eus a fin an Den.

Quenta Poent.

DOue hepquen eo hor fin diveza. N'en deus quet gallet hor c'hroui nemet evitan e-hunan; hor c'halon a lavar deomp penaos n'en domp gret nemet evit Doue, ha ne ellomp quet he demanti anez

en em trahissa honunan.

II. Pep unan a dle caout ar pez a aparchant ounta. Ça beomp da Zoue pa zeo dezan omp. Ma n'en domp dezan a galon eguis e vugale, e vezomp cousgoude dezan en despet deomp eguis e esclavet. Ret eo deomp necesseramant beva dindan e vadelez, pe autramant dindan ar rigueur eus e justiç. Pe a gostez e fell deoc'h-hu beza ?

III. Pep tra a dle tenna de fin ha donet da heul e natur. Mar deuffe an heaul pehini a so grêt evit rei sclerigen, da refusi sclerder er bet dar bopl, e ve eguis pa na ve quet pe autramant e ve ur monstr ebars er bet. Evelse n'en deus netra inutiloc'h nac horriploc'h evit ur galon pehini n'en em ro quet da Zoue. En em gomport a ran-me eguis ur c'hrouadur da Zoue ? ma oll songesonou ha ma oll actionou hac-hi so tout evit Doue ? cependant petra a reomp-ni er bet-mâ, ma ne zeuomp da ober an affer pe evit hini e zomp lequet enni ? grit ama ur resolution ferm da glasq Doue en

oc'h oll actionou ha da rei dezan quement a aparchant ountan.

Dominus meus, et Deus meus. Joan. Cap. 20.

C'hui a so ma autrou, ha ma Doue.

Totum te exigit qui totum te fecit, S. Aug.

Nep en deus ho gret ar pez ma zoc'h en deus guir d'o goulen da veza tout dezan.

AN DREDE DEVES.

Eus a vepris ar bet.

Quenta poent.

ADalec ma teu an den da laquat e galon er bet, e teu en ur fæçon bennac da cessi da veza christen. Ar bed pehini a so e galon er-granduriou, er pligeadurezou, a so un adversour bras da Jesus-Christ; ho maximou, ho gourc'hemennou, ho interessou a so contrel an eil d'eguile, ne aller quet ho servich ho daou assambles; ret eo terri gant an eil pe gant eguile.

II. Ne ellomp e nep fæçon com-

meret parti er bet, hep donet da violi ar promessaou pere hon eus gret en hor badisiant. En ur renonç da satan ha de oll pompou, ezomp en em angaget dre ur le solemnel da fouli gant hon treit quement so estimet gant an dut monden. Pebez sacrilegeou, pebez insolanç donet goudese da heul ar vaniteou, ha da estima traou ar bet en tuont da gloar ar barados?

III. Ar bet ne deus netra a ve dign eus a un ene immortel, ne deus quet memes peadra da baea he servichourien. He tensoriou, enoriou ha divertissamanchou a ell occupi hac ambarassi calon an den, mæs ue ellont quet donnet de renta contant. Ne dint o coms gant guirionez, nemet sonchou, squedou, ha fals pligeadurezou pere a zeu da renta an den mechant; mæs ne ellont quet e ampech da vezout maleurus. Ar fortun a so caër, n'en de quet hepquen væn ha fragil, memes leun a chagrin hac a dristidiguez. Souffr a rer hac huanada quercouls er gadoriou alouret evel ebars e prisoniou,

Pedet an autrou Doue da zont da denna ac'hanoc'h ar speret eus ar bet, ha ma roi deoc'h nerz da zisprigeout oll traou ar bet-man.

Præterit figura hujus mundi. 1 Cor. 7.

Oll draou ar bet a dremen, ha ne chom netra nemet ar joa pe ar queus d'o beza impliget mat, pe goal impliget.

Væ his qui hæserint transeuntibus, quoniam simul transeunt.

Maleur da nep a zeu da laquat he galon en traou passager eus ar bet-mâ, tremen a reont ivez assambles gante.

AR PEVARE DEVES.

Eus ar Maro.

Quenta Poent.

EUr christen en deus sujet da gaout aon rac ar maro pa ne zeu quet da veva eguis ma hell ur christen ober. O pebes cont a vezo da renta goude beza cunduet ur vuhez monden! pebes regret da veza collet quellies a occasion da ober e

silvidiguez. Mervel adversour da Zoue, ô trista maro! ô momet maleurus pehini finisso pligeadurez ar bet evit commanç un eternite a boaniou!

II. Petra a garemp-ni da veza gret en heur eus ar maro? greomp brema ar pez a garemp neuse da veza grêt. N'en deus quet an amser da goll; pep momet a ell beza an diveza eus hor buhez. Sur hirroc'h ma hon eus bevet, sur tostoc'h ezomp d'or bez; sur hirroc'h e zeo astenet hon termen, sur tostoc'h ezomp dar maro.

III. Pehez istim a rin-me eus an traou terrien pa vezo ret din ho quitat? commeromp brema conseil digant ar maro: fidel eo ha n'on tromplo quet. Pelleac'h ezai an arc'hant-se, ar pligeadur, ar quenet? petra a songer aneze en heur ar maro? an aparanç aneze a zeu d'on trompla queit ha ma zomp en buhez; er maro en o considerimp evel ma zaint. Un den en he yec'het a istim ar bet: er maro e teu de disprizout. Pehini a dleomp-ni da gridi,

pe an den en he brosperite, pe an den en he varo ? ha peguen neubeut a dra a estimomp-ni ar bet pa e guelomp en heur ar maro evel ma zedi ; mæs allas ne vezimp mui en amser d'en em difazia ha d'en em distrompla !

Songit er pez ma ho pe brassa aon razan ma ve ret deoc'h bremasouden mervel, ha lequet urz ennan en heur quenta : en em accustumit da ober quement action a reet, evel pa dlefac'h mervel en heur ma o pezo anezan achuet. Dreist pep tra pratiquit quemense pa recevot ar sacramanchou.

Uno tantùm gradu ego morsque dividimur. 1 Ret.

Martese ne doumne nemet ur pas dious ar maro.

Christiano crastinum non est. Tert.

N'en deus quet varc'hoas evit ur christen.

AR PEMPET DEVES.

Eus ar Jugeamant.

Quenta Poent.

REt vezo din comparissa dirac tribunal ma Salver Jesus-Christ, evit beza barnet hervez an drouc pe ar mat pehini am bezo gret. N'en deus netra assuroc'h na guel merquet en aviel evit ar virionès-se : me e c'hred quer ferm eguis pa en deffe sonet an drompïl evit diuna ar re varo.

II. Petra a reomp-ni a quellies a goal songeson, quellies a goal action, quellies eus a graçou disprizet? ô terripla deves vezo an deves eus a goler un Doue, pe en hini e vezo discleriet bete ar goloeta hac an distera song eus ar galon : pe e leac'h e vezo contet bete ar momejou hac an distera huanadou hep rabati netra! gant poan e tremeno ar justa evit den just; petra a rayo neuse ar pec'her?

III. Pe seurt setanç a ell neuse da esperout ur pec'her pehini n'en deffo

deffo quet gret pinigen, digant un Doue pehini n'en devezo mui a visericord ? ô terripla arret ! *It tud maleurus, ect.* Mæs autrou, pelec'h e zaint-hi an dut maleurus-se pe da re oc'heus roet ho malediction ? pe e corn emeus ar bet en em laquaint-hi evit pellaat diouzoc'h ? pelec'h emedi ar plaç maleurus-se ? beza banisset a bresanç Doue, coueza dindan molediction Doue, ô pebez partach !

Songet penaos ezoc'h presantet dirac tribunal Jesus-Christ : pe eus a dra eno ho pe-hu brassa mæs ? songet erfat ha considerit penaos ar pec'hejou ar re cuseta a vezo e deiz ar varn discleriet publicamant, ma na vezont effacet dre ar sacramant a benigen.

Antè faciem indignationis ejus quis stabit ? 6 Nah. 1.

Piou a allo monet e presanç un Doue coleret ?

Væ etiam laudabili vitæ hominum si remotâ misericordiâ discutias eam.

O ma Doue ! maleur dar vuhes memes ar guella reglet, mar e exa-

minet hep misericord. *S. Aug.*

AR C'HUEC'HVET DEVES.

Eus an Ifern.

Quenta Poent.

NI hor be horreur eus an ifern ma roe Doue ar c'hraç deomp da glevet ar c'hri truezeus eus a re daonet. Huanadal a reont, gouela a reont, yudal a reont eguis leonet arraget e creis ar flammou : en em acus a reont eus ho pec'hejou, ho detesti, mæs re divezat eo ; ho daelou ne servichont nemet alumi an tan pe en hini e losquont, hep beza consumet. O peguen rust eo pinigen ar re daonet, hoguen peguen inutil !

II. Chom birviquen hep guelet Doue, lisqui en un tan mil guech goassoc'h evit quement tan a so er bet-mâ, souffr pep seurt poan er memes amser hep consolation na panaen ebet, gouelet continuellamant an diaoulou dirac ho daoulagat, bepret an arrach hac an disesper en ho c'halon, pebes buhes !

II. An dut maleurus-se a arrach velet bet deze quemet ha quellies occasion d'en em savetei hac ho za negliget. Ar sonch emeus ho geadurezou tremenet a so unan s ho brassa tourmant; mæs ar pez deu d'o zourmanti ar muya, eo e effot ne ellont ancounec'hat un Doue pehini ho deveus collet dre o faot ho-hunan.

Disquennit dre ho speret en ifern, oulennit digant ar re daonnet petra n deus gret dezo coueza eno; gouennit digante e pe stat e maint, ha lisquit digante čaout dougeanç Doue, hac an danger pe en hini e vevet.

Quis poterit de vobis habitare cum igne devorante? Isaiæ 3.

Piou emeus ac'hanoc'h a ello beva ha chom e creis an tan?

De pœna in pœnam transeunt, de ardore cupiditatis in flammas gehennarum. S. Aug.

Ar pec'herien a ya eus an eil poan en e ben; eus an tan eus ho goal affectionou ebars tan an ifern.

AR SEIZVET DEVES.

Eus an eternite a boaniou an Ifern.

Quenta Poent.

COler an autrou Doue hi a ell monet hirroc'h evit punissa pligeadurou pere a bat quen neubeut gant poaniou pere a bat jamæs ha pere biquen ne finissint. Beza maleurus queit a ma vezo Doue Doue, ô pebez maleur eo an dra-se ! n'en deo quet avoalc'h ma zeo bras tourmanchou ar re daonet, a ret eo ma patent ive da virvlquen ? picadur ur spillen a so ur boanic bian, cousgoude ma pade birviquen e ve ur boan insuportabl. Petra vezo eta eus a boaniou an ifern ?

II. O eternite ! pa en deffe un den daonet scuillet quement a zaëlou evel a renquet da ober quement a rivierou hac-a vor evel a so er betmâ, ha na scuille nemet ur berat pep cant bloas, n'en deffe diverret netra, ha goude quemense a amser a ve c'hoas o commanç. Ha pa en deffe commancet quellies a veach

vel a sablen so er mor nac a ste-
den ebars en eê , quèmense ne
: contet netra.

III. Ar re daonet ne souffront
iet hepquen un eternite , mæs bep
omet e souffront un eternite an-
er. Ema bepret an eternite pre-
nt dirazo ; an eternite a antren en
o oll foaniou ; bepret o deus en
o speret penaos e pado biquen ho
aniou. O cruella sonch ! o etat
plorabl ! losqui à-het un eterni-
! arragi het un eternite ! ô ma
emp compreni an dra-se evel ma
ar re daonet !

Grit un act a feiz var an hirder
s ar poaniou pe gant re e teu ar
stiç eus a Zoue da bunissa ur pe-
net marvel. Ret eo da viana cridi
pez ne ell quet compren un eter-
te maleurus nemet dre experianç
opr.

*Qui non obediunt evangelio pœ-
s dabunt in interitu sempiternas.*
Th. 1.

Nep na oboissont d'an aviel a
uffro poaniou eternel.

Momentaneum quod delectat, æter-

num quod cruciat. S. Chrisost.

Evit ur momet a pligeadur un eternite a boan.

AN EIZVET DEVEZ.

Eus ar Barados.

Quenta poent.

BArados so, pebez guer! na pe guer bras eo ar guer-se? nep a lavar barados, a lavar ar separation dious peb drouc, un assamble eus a bep mat, ar pris eus a goat sacr hor salver Jesus-Christ, oll contantamant calon an den, hac un dra bennac an tuont da quemense oll.

II. Guelet Doue visiblamant hac evel ma e ma en e c'hloar, caret Doue hep musur, jouissa eus a Zoue hep aon de goll birviquen, bezout eurus eus a eurusdet memes an autrou Doue. Chetu eno an objet hac ar sujet eus hon oll esperançou. A nemeus mui nemet pevar deves eus a veach, ha goude me a vezo eternelamant gant nep a garan a greis va c'halon.

II. Pebez fors a so pe e leac'h e zimp-ni ebars er bet-mâ nemet e zimp gant Jesus ha Mari a-het un rnite? ha me a ouffe en em clem alamour ma coust quen neubeut dra din un eurusdet pehini ne deus et a fin? ar vartiret ho deus pre-t ar barados gant ho goat, ha oude ouz e veza consideret, a gred ac a lavar ezeo roet dezo en donæ-on. Ah eternite eurus ma ve an en a ouffe petra eo a dalit-hu?

Satiabor cùm apparuerit gloria ua. Psal. 16.

Ne vezo quet contant va c'ha-on quen a velin Doue en he gloar.

Si labor terret, merces invitat. S. Bern.

Mar oc'heus aon rac ar boan, ar recompanç a servicho da rei calon deoc'h.

AN NAVET DEVES.

Eus a Bresanç Doue.

Quenta Poent.

DOue a so presantamant o sel-let ouzin evel pa ne ve nemet-don er bet-mâ; pe autramant emedi

enon eguis ul lagat sclær pehini a evessa ouzin, a ne achap netra diganta eus ma oll actionou, comsou ha songesonou.

Ma guelet a ra gant ar memes sclerigen pe gant hini e teu d'en em compren ehunan, ha da quemense e laca quement e speret evel pa baouesse d'en em contempli ehunan evit ma gonsideri hac anaout ar fond eus va c'halon.

II. Mezussoc'h eo din beza ma pec'hejou exposet e presanç an autrou Doue evit pa vent exposet dirac quement den a so var an douar. Ne garrac'h quet ober dirac an distera servicher ar pez a ret dirac roue an oll rouanes : pebez follentez caout quement a aon na vemp guelet gant ar bet, a caout an effronteri da ober quellies a bec'het e presanç an autrou Doue.

III. Oll tenvaligen an nos n'en de quet capabl d'or c'husat ouz Doue. Ar plaçou ar re secreta a so carguet a vajeste un Doue. Caer a so tehet eus ar gompagnunezou hac a bresanç ar bopl, Doue a gaver dre oll.

Enem

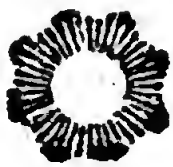
En em liquit e presanç Doue, ha guelit hac en a so netra enoc'h a quement a displiche de zaoulagad. Poaniit d'en em accustumin da songeal e presanç an autrou Doue en oc'h oll actionou ; ur remed excellant eo dar pec'het : *Doue am guel;* nefot quen evit en em ampech de offansi, memes en ho brassa tentationou.

Omnia nuda et aperta sunt oculis ejus. Heb. 4.

An oll a so disolo da zaoulagad an autrou Doue.

Si peccare vis, quære ubi non te videat Deus, et fac quod vis. S. Aug.

Mar fell deoc'h donet da bec'hi, clasquit ur plaç dissimul bennac eleac'h ne velo quet Doue ac'hanoc'h, ha mar quevet, grit ar pez a fell deoc'h ; hoguen penaos gallout caout ar plaç-se, pa zedi Doue dre oll.



AN DECVET DEVES.

Eus ar sourci eus hor Silvidiguez.

Quenta Poent.

AFfer an den ebars er bet-man eo hepquen caout sourci eus e silvidiguez, an nemorant a dle beza contet evel netra. Afferou ar rouanes, ar brincet, ar bresellou, ar fiscou, ha traou all emeus ar bet-mâ ne dint nemet bugaleach. An affer important pe evit hini ezomp er bet-mâ, eo evit servicha Doue ha savetei hon eneou : oll vat an den, e oll perfection hac e oll eurusdet so comprenet en-se. N'en deo quet beza den o veza negligeant en un affer pehini a so a cousequanç vras, pehini a so dangerus da ober, ha pehini mar deuer ur veach de vanquout, ne aller mui biquen e recour. Pebez follentez songeal ha laquat poan da veva hep songeal da veva erfat ! pebez follentez en em appliqua da ober e fortun hep sourcial eus e silvidiguez ! petra a servich dan den gounit ar bed oll,

ıc en em goll e-hunan.

II. Quement a so crouet er bet-
an, a so crouet evit hor silvidi-
ıez-ni; pa n'en em servicher aneze
it-se e zint traou inutil, hac evel-
pa zeu an den da vanquout da la-
ourat evit e silvidiguez, an heaul
dleffe nac'h e sclerigen hac en em
reti; an douar ne dleffe produi
tra evita; an ælet a dleffe e aban-
ni, pe autramant e tleffe an den
emes retorn da netra; ne verit
et caout ar vuez pa na vev quet
it Doue.

III. Cousgoude e neubeuta tra
sonch an darn vuia eus an dut eo
ho silvidiguez: sourci a so eus
oll nemet eus ar silvidiguez. An
a fell deze e profite, an arc'hant-
a renquer laquat da interest; ret
labourat ar pez douar-mâ. En em
em a rear eus a quement coll a er-
, nemet eus ar c'holl pehini n'en
us quet a fin. Evit ar c'horf e ret
pignou bras, netra evit an eneou.
c'h or guelet o veva evel ma ve-
mp, e lavarfet n'or be ene ebet,
autramant e ve eneou at brassa

eus hon adversourien ve an hini a gonduomp, autramant n'or be quet a eneou nemet evit ho da daoni.

Commerit resolution d'en em savetei coustet pe goustet : ho pezet ar memes santimant evel en devoa ar pap Beneat XII. Ur certen roue o veza goulennet diganta un dra ne voa quet just, a respontas : ma em be daou- ene, me a roe unan evit ober servich dar prinç-se ; hoguen ne meus nemet unan ha ne fel quet din he daoni.

Porrò unum est necessarium. Luc Chap. 10.

Un dra hep quen a so necesser, da lavaret eo, hor silvidiguez.

Ubi salutis damnum est, illic utique jam lucrum nullum est. Euch.

Eleac'h ne quafer quet silvidiguez an ene n'en deus affer da esperout profit ebet ; en ur coll an ene e coller an oll.

N UNECVET DEVES.

Eus a horror ar pec'het.

Quenta Poent.

PEbez coll eo coll Doue ! an dut en em queff maleurus pa gollont ho madou gant ur procez, pe gant un accidant all bennac. Petra eo eta col ur mat pehini n'en deus quet a fin ? maleurus eo un ene pehini a goll Doue gant ur pec'het, hoguen maleurussoc'h eo an hini pehini ne istim netra beza collet un Doue.

II. Ah pec'het pequer commun oude emesq an dut, mæs te so neubeut anaveset gant an dut ! en ur c'hoari, oc'h en em divertissa, en em renta execrabl dirac Doue ? pebez c'hoari, pebez divertissamant eo an dra-se ! Doue pehini n'en deo nemet carante a zeu da gassaat ur pec'her gant ur gassoni vras. Cassât un neubeut eo desirout un neubeut a drouc ; cassât bete ar maro eo desirout ar maro ; mæs cassât infinimant, quemense ne ell quet beza

comprenet. Perac-tra hor bezo-ni aon, mar n'hor bez aon rac coler un Doue.

III. Guelet un Doue staguet ous ar groas var menes calvar a so un dra terribl da velet; cousgoude terriploc'h c'hoas eo guelet un ene privet a c'hraç Dieu, evit n'en deo guelet un Doue o vervel er groas. Jesus-Christ a varv evit effaci ar pec'het; mui a horreur en deus eus ar pec'het evit eus ar maro.

Ho pezet guir regret ha contrition eus ho pec'hejou; eus a quement coll a erru ne dleer gouela nemet pa goller graç an autrou Doue, abalamour n'en deus nemet ar c'holl-se a quement a aller da repari dre an daerou.

Quem fructum habuistis in illis in quibus nunc erubescitis. Rom. 6.

Pebes sort profit oc'h-eus-hu dious ho pec'het, nemet ar vez d'e veza commettet.

Væ animæ audaci quæ speravit, si à te recessisset, se aliquid meliùs habituram. St. Aug.

Malheur d'an ene effrontet pehini

em bellaat diouzoc'h, ma Doue, esper caout un dra a ve guel idoc'h ?

N DAOUZECVET DEVES.

Eus ar Binigen.

Quenta Poent.

HOr Salver a lavar : grit pinigen ha credit dan aviel. Donet a ra da laquat an daou dra-mâ assambles, evit disqui deomp penaos ar binigen hac ar profession eus ar feiz a dle beza bepret assambles. Beza ezeo bet epad e vuez mortel un Doue penitant, bepret occupet oc'h effaci hor pec'hejouni, evit arreti ar justiç eus e dat. O tonet da gommeret exempl dioutan, e tleomp beza ivez tut a binigen. Pa en deus hor mæstr hac hor barner yunet, gouelet, ect., petra ne dle quet da ober tut pere so criminel. Ar pec'het a renq beza necesseramant punisset, pe gant an nep en deus-èn commettet, pe gant nep ma zeo grêt e enep. Ma na zeu ar pec'her d'en em bunissa ehunan

queit a ma en deus an amser, justis an autrou Doue er punisso epad an eternite. Ar pec'hejou pere ne vizint quet punisset gant an dour a binigen, a veo punisset e tan an ifern. N'en deo quet guel gouela un neubeut amser evit lisqui eternelamant.

III. Evit recour graç Doue n'en deo quet avoalc'h en em laquat d'an daoulin dirac ar bælec, golo ar c'horfou gant instrumanchou a binigen; ma no pe ur guir regret eus ho pec'hejou, ma na renoncet a creis ho calon d'an accustumanç criminel, ha d'an trafic injust ont, etc., ezoc'h un imposteur hac ur fals penitant. Ar pedennou, yunou, alusenou a so an diaves eus ar pinigen, ar cassoni eus ar pec'het a so an diabars.

Goulennit pardon oc'h Doue da veza bete breman cunduet ur vuez quer control d'an aviel, evel ma oc'heus gret, hac er memer amser goulenit ar c'hraç d'a veva en amser da zonet evel ma veve or gristenien quenta ebars er binigen.

Nisi pænitentiam egeritis, omnes similiter peribitis. Luc 13.

Ma na rit pinigen e verfet tout en ur memes fæçon.

Pœnitentibus dico : quid prodest quia humiliamini, si non mutamini. St. Aug.

Me a goms ous ar benitantet : petra a servich deoc'h en em humilia ma na chancit a vuez ?

AN TRIZECVET DEVES.

Arabat eo asten an termen d'en em gonvertissa.

Quenta Poent.

RE e c'hortoan d'en em rei da Zoue. E quaffet e falfe din achap eus a dre e zaouarn. Ha drouc eo beza dezan ? ha mezus eo quittat ur goal vuez ? ha re e c'hellom-ni caret ur guenet din eus a ur garantez infinit varc'hoas perac nonpas hirio ? perac nonpas en heur presant ? facilloc'h vezo varc'hoas va chadennou-me da derri ? facilloc'h vezo dime en em convertissa varc'hoas ? ne vezo quet certen. An

amser pehini a zeu da semplaat peb tra, a crevai ma goal accustnmanchou e defot commeret abret ar remejou, en em lequeomp ermes a gallout d'en em gonvertissa.

II. Petra on ampech-ni da heul ar virionez pehini or guelf da ober pinigen? perac-tra hon eus-ni aon? me a voar erfat penaos e zeus poan o chench a vuez; mæs petra ne dle quet da ober ur christen pehini a ador un Doue crucifiet hac a esper caout ar barados? mar tleomp caout aon rac netra ezeo abalamour ma abusomp eus a graçou an autrou Doue.

III. Asten termen: an amser da zonet hac èn a so din-me? hac ur fond eo pe eus a hini ezom-ni mæstr? Doue am gortos: an dra-se a so guir; ar scritur e lavar: mæs ne lavar quet peguement a amser hon eus c'hoas da veva: nep en deus prometet pardon dar benitant, n'en deus quet promettet c'hoas dar bec'herien. Martese em bezo-me amzer; mæs martese n'em bezo-me quet ivez. H'an de quet eta ret beza foll evit

fiziout e silvidiguez var ur martese ? songit peguement a so abaedoc'h oc'h asten termen d'en em convertissa, ha cremit o velet an danger pe en hini emedoc'h.

Dixi, nunc cœpi. Psal. 76.

Gret eo ma resolution ; eus a vrema me a gommanço da servicha Doue erfat.

Nulla satis magna securitas ubi periclitatur æternitas. St. Greg.

Ne ouffet quet commeret re a assuranç pa vez question eus an eternite.

AR PEVARZECVET DEVES.

Eus ar Respet-Humen.

Quenta Poent.

AN dut a goms : lest-y da goms-discoursou an dut diot hac-y a dle oc'h ampech da vesa fur ? mæs petra a veso lavaret ? lavaret vezo penaos oc'heus mui a dougeanç Doue evit ar re all. An dut libertin en ho c'halon oc'h estimo fur hac en ho c'halon e lavarint penaos oc'heus ræson. Mæs a cas so petra a

vezo lavaret, nemet e reot ho tever, hac e vo Doue contant.

II. Follentez vras eo caout mæz oc'h heul an aviel. Enor e quafer douguen livreou ur prinç, hac e vezo mæz douguen livreou Jesus-Christ. Ar re distera eus ar micherourien a ra profession public eus ho micher; hac ar gristenien ne credint ebars en ilis memes disquei ezint christenien Jesus-Christ : èn en devezo mæz dirac an tad eternel eus ar christenien en devezo bet mæz ous e servicha dirac ar bet.

III. Penaos ha netra mezus en deus ma Salver? un hano infam en deus-en? hac un infamite eo donet da heul e ezempl hac e vuez? n'on eus quet a vez evit beza un impudic, ur blasphemour, en em vanti memes eus a-se; hac en oc'heus mæs da veza den honest? cousgoude petra bennac a lavarer, honesta den a so er bet, eo anep a servich Doue fidela hac a ra profession public eus e servich.

En em interrogit oc'hunan da ouzout ha ne ra quet ar bet aon

deoc'h ? songir hac hi na zeu quet doc'h ampech da ober ar pez a dlet da ober en qualite a gristen.

Non erubesco evangelium. Rom. 1.

N'emeus quet a vez evit heulia an aviel.

Quî times fronti tuæ quam signo crucis armasti ? St. Aug.

Ne dleer quet caout aon rac netra na caout mez gant netra, pa zomp armet eus a sign ar groas.

AR PEMZECVET DEVES.

Eus an difizianç a dleomp da gaout ac'hanomp - honunan.

Quenta poent.

N'En deus netra en den a quement ma tle caout mui a aon hac a difizianç evit rasan ehunan. Ar semplter anezan ehunan a dle ober mui a aon dezan evit oll puissançou an ifern. Ne fot nemet un huanat, ur goms pe ur sell, evit donet a ben anezan. Adam en deus pec'het, Salomon en deus ancounac'het Doue, Sant Per en deus nac'het Jesus-Christ. Petra a rai ar

guez munut pa zeu an distera avel da ziscar memes ar brassa dervennou ?

II. Gounezet eo alies an den hep beza attaquet. Hor bolontez hac hon inclination a so da bep heur a enep deomp, hor c'halon eo hon dangerussa adversour. Ar re n'en doa quet an diaulou nac an dirantet a ben anese, a so bet surmontet gante-hounan ebars en desert ; lequet evez d'en em flati ac'hanoc'h oc'hunan.

III. Ar brassa sent o deus crenet o consideri ar stat eus ho c'houstianç dirac Doue ; an ermitet a so clevet oc'huanadal en heur ar maro, o gortos an arret eus a justis an autrou Doue, abalamour ne vouyent petra voant na petra vizent. Ne renquer nemet ur momet evit ober eus a ur sant un den daonet.

Deut da lavaret eguis sant Philip de Neri : ma Doue, liquit evez ouzin hirio, rac me o trahisso mar am abandonet guene ma-hunan.

Divoallit a ziabel ous an occasionou hac o pezet sonch ezeo ar

re dangerussa eo ar re ma songit neubeuta henne ha perac re oc'heus neubeuta an aon.

Qui se existimat stare, videat ne cadat. 1 Cor.

An hini en em guef assureta en em zivoallet da goueza.

Quamvis sis in tuto, noli esse securus. St. Bern.

Petra bennac ma veac'h en ur plaç a assuranç, na gredit quet evit-se beza en assuranç.

AR C'HUESECVET DEVES.

Eus an usach a dleer da ober eus ar Graçou.

Quenta Poent.

N'Hon eus quet an distera graç nan de prenet gant hor Salver dre voyen e goat precius, ha n'en deus hi goulennet ous e Dat eternel en ur renta e ene ebars er groas. Ha rac-se negligea ur sonch vat pehini a zeu deomp eus an eê, mouga an inspirationou pere hor ped da ober erfat, a so ar memes evel fouli goat hor Salver gant

hon treit ha renta inutil ar frouez eus e varo hac e bassion.

II. Ni a so redevabl da Zoue nonpas hepquen eus ar graçou hon eus recevet diganta, mæs memes eus ar re hor beze bet recevet pe ne vet an ampechamanchou hon eus bet lequet control dese. An heaul a ro e sclerigen, fermi a reomp hor prenestou ; n'en domp quet neubeutoc'h obliget dezan, evit pa en em servichemp eus e sclerigen : dre hor fot eo ma n'en em servichomp anezi.

III. Martese e zeus uguent bloas pe ouspen aba zedi Doue ous hon inspira da ober un dra bennac, ha n'hon-eus quet bèt c'hoas ar galon de ober. Bezout queit-se e schol ar Speret Santel a chom hep disqui netra ; beza quellies sollicitet, reprenet, gourdouset, a chom hep ober netra : o pebes negligeanç ! ho pet sonch penaos ezomp dlesourien da Zoue pe da hini ne ouffer quet ober banq ; ha ma na zeu quet quer buan da ober deomp paea hon dle, e c'houlenno un interest

interest digueneomp pehini a veso bras : hac erfin penaos e zeus ur musur eus a graçou hac a bec'hejou, ha goude ma vo leun ar musur, Doue a zeui d'en em retira ha d'hon abandonni.

Trugarecaït ar Speret Santel eus ar graçou oc'heus recevet diganta, ha goulennit pardon rac ma zoc'h negligeant d'o beza heuliet : selaouit ar pez a lavar deoc'h bremâ, hac ho pezet aon na zeufe d'hoc'h abandoni ma na zeut da ober ar pez a lavar deoc'h.

Cùm multum datum est, multum quæretur ab eo. Luc 12.

Nep en devezo bet cals a graçou a vezo goulennet cals diganta.

Gratiam sequitur judicium. St. Basil.

Ar jugeamant a zeu da heul ar graçou.

AR SEITECVET DEVES.

Eus an implich mat a dleer da ober eus an amser.

Quenta Poent.

COll an amser eo brassa disurs a quement a so er bet. Ar vuez a so quer ber, peb momet anézi quer precius, ha cousgoude ni a so enni eguis pa ne dlefe jamæs finissa, pe autramant eguis pa n'or be netra da ober enni.

II. Allas penaos a rafe un den daonet ma en defe ur momet eus ar re a laquan-me da goll; p'eguis en em serviche anezan? e quement momet a so em buez e hallant gounit un eternite eürus. Ne lesomp occasion er bet da dremen mar guellomp en em divertissa pe en em pinvidicaat enna, ha peb heur ha peb momet e lesomp an occasion da dremen pe en hini e hellomp en em savetei.

III. N'en deo quet an deves pe en hini o pezo mui avancet oc'h afferou eo ar guella impliget; mæs

an heni pe en hini ho pezo muia heuliet graçou an autrou Doue hac e rentet contant. Grit quer couls en ho puez ma ellot respont pe da boent bennac ma viot interroget da ouzout petra eo a rit, penaos e labourit evit Doue hac evit ho silvidiguez.

Deut da anavezi ar resolution pehini oc'heus gret da servicha Doue erfat, ha liquit erfat en ho speret ezeo un amser collet an hini ne impligit quet evit Doue.

Nemini dedit spatium peccandi. Ecc. 15.

Doue n'en deus roet amser ebet dan den evit pec'hi.

Vacat tibi ut philosophus sis, non vacat ut christianus sis. st. Paulin.

C'hui oc'heus an amser da veza philosoph, ha n'oc'heus quet an amser da veza christen.

AN TRIVAC'VET DEVES.

Eus an usaich a dleer da ober eus ar Sacramanchou.

Quenta Poent.

AR Sacramanchou a so graçou pe dre hon eus communication eus a goat hac a veriteou Jesus-Christ : hi eo ar feunteuniou eus ar graçou necessera eus hor silvidiguez. Pa deuer da abusi aneze e renter meritou hor Salver inutil hac e coller ar gallout d'en em savetei.

II. Abusi eus ar sacramanchou, eo ampech ho vertus gant ar goal disposition pe gant hini e tostaomp oute. Ah! pebez sujet da gaout aon goude quellies a govesion hep amandamant ebet ; dibri quellies ur bouet divin , ha cundui bepret ur vuez monden. Ur c'hristen pehini en devezo ur vech communiet erfat a so capabl da soufr beza merzeriet pe eleac'h emaoum-ni

III. Ar pez a dle hon laquat da crena, eo pa deuomp da receo corf hor Salver hep ur guir re-

gret eus hor pec'hejou, e deuomp da zibri hor jugeamant, hervez a lavar Sant Paul; hac e recevomp assambles hor c'hondaonation. Petra a veso gret pa vezo ret ober reparation da Jesus-Christ eus e gorf hac e goat quellies profanet gant communionou indign ha memes sacrilegeou horribl.

Considerit pe seurt defotou a so en ho confessionou hac en ho communionou, hac antreit en disposition eus un ene santel pehini ne tosta jamæs ous ar sacramanchou nemet eguis pa renque neuse souden mervel goude e veza recevet.

Probet autem se ipsum homo. 1 Cor 11.

En em approuvet pep-unan gantan e hunan.

Sunt christiani mali qui vocantur fideles, et non sunt in quibus sacramenta Crhisti patiuntur injuriam. St. Aug.

Beza e zeus christenien pere a zouc an hano a fidelet ha ne dint quet, arrese eo a zeu da brofani ar sacramanchou.

AN NAONTECVET DEVES.

Eus an Oferen.

Quenta Poent.

AN Oferent a so ur represantation eus a varo ha passion hor Salver ebars er groas. Bemdeis e rer en Ilisou ar pez so bet gret ur vech var menes calvar. Ne oufen ober netra a guement a ve agreaploc'h da Zoue evit asista er sacrifiç divin-se. Evit ober quemense e tlean laquat ma intantion gant hini ar bælec, oc'h offri assambles ganta ma salver dan tat eternel; pe autramant ober guell, unissa va c'halon gant hini Jesus-Christ evit o offri ho diou assambles dan autrou Doue.

II. Bemdeis e offansomp an autrou Doue, hac or pec'hejou ne veritont quet neubeutoc'h evit poaniou infinit. Penaos e contantom-ni justis an autrou Doue, ma ne brefantomp desan poaniou hor Salver evit paea ar re a dleomp hon-unan,

quement poan a guemer ur penitant, oll poaniou ar verzeriet, quement poan a erru gant ar viserablet, ne dint quet capabl da baea an distera eus hon dleou hep maro ha passion hor salver pehini a so represantet deomp en oferen.

III. Doue ne alle quet souffr quellies a crim evel a reer er betmâ, ma na velle e vap bemdes represantet var an auteriou, er Querriou memes ar re debordeta. Ar represantation-se a zeu da arreti ar vrec'h eus e justis. Hor pec'hejou a verit vengeanç, mæs goat va Jesus a gri trugarez. Adoromp-ên ebars er stad-se, ha deomp alies da renta homach dezan e quichen e auteriou. Pebes mez evidom-ni hac evinta e ve quellies ehunan ebars en Ilisou, guelet e bales hep den dar poent ma zedi paleziou ar princet ordinal ieun a courtisanet.

Commerit resolution da clevet bemdeis an oferen mar be possibl ha d'e glevet gant ur reveranç vras eguis ma verit ur sacrifiç santel. It dan Ilis eguis da venes calvar

evit guelet maro hor salver Jesus-Christ.
In omni loco sacrificatur et offertur nomini meo oblatio munda.. Malac. 6. 1.

Partout e sacrifier din ur victim pur ha santel.
Tunc verè pro nobis hostia erit Deo, cùm nosmetipsos hostiam fecerimus. Saint Greg.
Jesus a vezo ur guir Victim evidomp, mar deuomp hon-unan d'en em sacrifia dezan.

AN UGUENVET DEVES,

Eus an Alusen.

Quenta poent.

PEguen obliget om-ni da Jesus Christ pehini en deus roet quellies a occasion deomp da ober vat dezan en ur laquaat ar peaurien ebars en e blaçl emedi er sacramant an auter evit beza adoret gueneomp, ha servicha da vagadurez d'ar re fidel; emedi er peaurien evit hon tenna da gompassion hac

hag evit beza maguet gant ar re fidel. Eurus eo ar re a ro an alusen da Jesus-Christ; mæs malheurus an hini he refus outan! C'hui a ro da zibri d'o qui, hag a les Jesus-Christ e toul ho tor da vervel gant an naon. Pebes injustiç! pebes crueldet!

II. Ar pes a roer d'ar re vras eus ar bet a so quasi ordinal collet: ar pez a roer da Zoue, n'er c'holler jamæs. Renta a ra an oll gant interest, an oll a bae liberamant betèmemes ur verennat dour. Ar c'hoariou, ar bombançou ha debochou o deus ruinet mil million a diez mat. An alusen jamæs n'en deus paourenteet unan hep quen; brassa secret so evit destum madou eo rei an alusen d'ar paour.

III. Deis ar varn e vezo barnet ar pobl var sujet ho alusenou: petra a responto quellies a fals pinvidic pa zui Jesus-Christ da ober rebech dese abalamour d'o ingraterí ha d'ar calerder eus ho c'halon: *It tud maleurus d'an tan eternel: me emeus bet naon, ha n'oc'heus quet*

roët din da zibri : me a so bet noas ; ha n'oc'heus quet ma guisquet. Ur galon calet ous ar peaurien a so dija ur galon condaunet ; ur galon carantesus ur galon predestinet evit ar barados. Petra ouffe or Barner-ni da lavaret hon enep, pa velo hon habigeou var e quein, hor bara hac hon arc'hant etre e zaouarn ? n'hon eus affer da gaout aon en tribunal a justiç Doue nemet e pledo ar peaurien evidomp.

Considerit pe e guis en em gomportit en andret ar peaurien, ha c'hui a ra dese eguis da vemprou Jesus-Cbrist : guelit ha c'hui a ra dese eguis ma zoc'h obliget da ober.

Fœneratur Domino qui miseretur pauperis. Proverb. 13.

Nep en deus truez ous ar paour a ro var interst da Zoue.

Date omnibus, ne cui non dederitis, ipse sit Christus. S. Aug.

Roet an alusen da quement e goulenno ouzoc'h, gant aon na ve Jesus-Christ memes ve an hini a refusac'h.

AN DEVES VARNUGUENT.

Eus an Exempl mat.

Quenta Poent.

AR goal exempl en deus daunet liessoc'h a den evit en deus gallet an oll sent da savetai ebars en o bues. Ma deuffet da zigueri an ifern, e ve poan o caout unan a quement na lavare : henna-en en deus ma daunet. Pebes cont da renta ! ordrenet eo deomp caret hon adversourien ; perac beza caos da daunation quellies a eneou pere ne reont quet hon drouc : un den pehini a vezo bet caos da zauni eneou prenet gant goat hor Salver, en deus sujet da grena ha da zoueti eus e silvidiguez. Petra a ellomp-ni da esperout digant Jesus-Christ goude beza lammet diganta ar pez a voa coustet quement dezan.

II. Ah ! tadou ha mamou pere ne vevet quet e guir gristenien, guel vige bet d'o pugale ne vigent quet bet ganet, evit beza bugale deoc'h-u : noc'heus roet ar vues

dese nemet evit rei dese ar maro, hag allas ar maro eternel! pa zeuint deiz ar maro da goulen o barados diousoc'h, petra ho pezo-hu da respont dese?

III. En em visquomp a Jesus-Christ herves ma lavar Sant Paul, ma vezo guelet e speret hag e vertusiou enomp: hag evel-se ma deuer ous or guelet da gaout sonch anesan. Ne contribuer quet neubeutoc'h e stividigues hon nessa gant ur vues a exempl vat, evit ma contribuer en e zaunation gant ur vuez a goal exempl.

Liquit eves na rac'h netra a quement a ve occasion d'ho nessa da bec'hi. Goulennit pardon a pec'hejou ho nessa ar re ma zoc'h bet caos dezo. N'en deo quet avoalc'h caout hor c'hrimou hon-unan hep en em carga a re ar re-all!

Væ homini per quem scandalum venit. Mat. 18.

Malheur dan den dre behini e arru scandal.

Pro tantis reus, quantos secum traxerit ad reatum?

Ur pec'her a zrouc exempl a so coupabl a quement pec'het a commeter dre e voal exempl.

AN EIL DEVES VARNUGUENT.

Eus ar Souffranç.

Quenta Poent.

N'En domp quet christenien evit beza pinvidic ha beva en or plijadures. Ne voa quet ret evit quemen-se formi o lesen a gristenien : ne voa nemet lesel ar bet evel ma voa da heul he opinion hag he bolonte. Bues ur christen a so ur vues crucifiet. Anes caret ar groas ezeo renonç d'ar feiz.

II. Petra a lavar an Aviel, eurus eo an hini pehini a vouel, *Malheur deoc'h-hu*, *tud pinvidic*, *rac ho consolation a so er bet*. Chetu aman comsou ar Speret-Santel. Mæs e quafer breman n'en deo nemet ur langag barbar, pehini ne clever nemet e Canada hag er Japon, pe e leac'h ma sa a hast ar gristenien evit beza merzeriet. An Aviel a preseguer er vro-mâ ezeo arabat coms eus a

poaniou. Credi a reomp-ni e ve eurus ar re affliget, hac e ve maleureus ar re pinvidic? cependant un articl eus ar feiz eo hag ar creden anesan a so quen necesser evit beza salvet evel ar creden touchant an Drindet pe an incarnation.

III. Ret eo bet da vap Doue mervel er groas evit commeret possession ebars en e c'hloar, an oll sent n'en dint quet antreet er barados nemet dre ar poaniou. Avis hon eus da gaout en donæson ar pes a so quement coustet da Jesus-Christ ha dar sent? ar groas hag an afflictionou eo partach ar re eurus, hag ar fin eus hor silvidigues. Un den pehini ne souffr netra na ne fell desan gouzaon, a zoug ur merq eus a un den reprovet. Ret eo necesseramant souffr er bet-mâ pe en he-ben.

Adorit Jesus-Christ crucifiet, ha goulennit digantâ ar c'hraç da gaout lot eus e vues souffrant, evit gallout un deiz beza participant eus e vues eurus.

Qui non bajulat Crucem suam,

non est me dignus. Luc. 14.

An hini pehini ne zouc quet e groas er bet-mâ, ne deo quet dign eus ma graçou.

Pudeat sub spinato capite fieri membrum delicatum. S. Bern.

Pebes mez beza eur membr dilicat didan eur pen curunet a spern.

AN DREDE DEVES VARNUGUENT

Eusar conformite da volonte Doue.

Quenta Poent.

GUella eurusdet a ouffe ur c'hristen da gaout, eo desirout ar pez a zezir an autrou Doue. E quemen-se dreist pep tra e consist ar santelez. Ar sent ne dint sent nemet abalamour n'o deus desiret er bet-mâ nemet bolonte Doue. Peguer vertuus bennac oc'h, ma n'oc'heus ar vertus-se, ne d'oc'h quet gant guiriones devot.

II. Un ene pehini ne deo quet contant eus ar pes a fell d'an autrou Doue, a fell dezan en ur fæçon bennac en em opos a enep puissanç an autrou Doue. Fallout

ma za e traou ar bet-mâ control d'ar pes a yeont, a so fallout ne ve quet Doue ar mæstr. Quement a erru gueneomp a erru dre urz. Han deo quet just caout agreabl ar pes a ordren ur furnes infinit.

II. Ne erru netra guenen dre urz an autrou Doue a guement nen deo evit ma frofit. Pa zeuffe e-hunan da guemeret ur gontel evit va massacri, me so assur e ve e dorn cunduet gant e galon. Pebes sort aon a ellan-me da gaout rac ur galon pehini am c'har? rac-se ne fell din nemet ar pes a fell dezàn. N'en eus gard d'en em glem nac a yen, nac a tom, nac a clènvet, nac a goll ebet, etc. Donet a reont oll da chenc a natur hag a hano dre zorn an autrou Doue, ar pes a so hanvet er bet goall amser, affliction, disgraç, a so un avantach, ur fortun vat, ur faveur eus an en, pa considerer en urz pehini a ro dezo providanç an autrou Doue.

Renoncit d'o polonte oc'hunan, ha pedit Doue ma veso e volonte bepret en oc'h andret.

Ita, pater, quia sic fuit placitum antè te. Matt. 11.

Me a so contant, va Zat, abalamour ma zeo-se eo a fell d'eoch.

Ille placet Deo, cui placet Deus. S. Aug.

Plijout a reomp da Zoue, pa plich deomp ar pes a plich da Zoue.

AR PEVARE DEVES VARNUGUENT.

Eus ar riziang e Doue.

Quenta Poent.

UN den a zeu da fiout e yec'het en ur medicin, ur proces en un avocat, mar deo dal e vues en ur c'hraouadur, hag aveichou memes en ur c'hi, hag e raemp difficulte d'en em abandoni etre daouarn an autrou Doue?

II. Doue en deus sourci eus an distera loen, eus a ur verien, ur fubuen, perac en deffe aon eneou crouet gant Doue d'e Imach, ha prenet gant Goat precius hor Salver Jesus-Christ. Doue a vag an

infidelet pere ne enevont quet anesan, a ro e graçou d'ar re vechant pere a zeu hemdeis da blasphemi e hano : petra ne rai-en quet evit a nep a rent enor desan, ha da nep er c'har.

III. Guell emedi hon interest etre e zaouarn evit etre hon re honunan. Lesomp-en da ober : en eo ho tad hag hor mam assambles. Ar garantes en deus evit e vugale, en oblig da gaout sourci anese. Prometet en deus deomp e protection, ne vanquo quet d'e promessa ; quent e zae an en hag an douar da netra evit ma vanque da un den honest pehini en deveso e fizianç enna.

Examinit ho calon a gouelet hag hi e deveus ur fizianç dign eus a vadelez Doue, hag a veritou Jesus-Christ.

Deus meus es tu, in manibus tuis sortes meæ. Psal.

C'hui a so ma Doue, ma fortun a so etre ho taouarn.

Projice te in ipsum, non se substrahet ut cadas. S. Aug.

En em daulit etre daouarn an

autrou Doue n'en em denno quet var e guis evit ho lesel da gouesa.

AR PEMPET DEVES VARNUGUENT.

Eus a Carante Doue.

Quenta Poent.

DOue en deus roët e vab unic deomp : ma en divise netra guell en divise-en roët deomp. Ha nen deo quet prena quer hor c'harantes-ni, donet de fræna ous ar pris-se ? Ur madalez bihan he deus guir da laquat he c'haret : perac tra ne garrem-me quet ur vadelez infinit ? penaos ? evit he beza infinit ha coll a raio-hi he guir da vesa caret ?

II. Doue a command din e garet : ur gourc'hemen rust eo beza commandet da garet an nep a verit beza infinimant caret, enoret ha glorifiet ? commandi a ra din e garet a greis va c'halon ha ret eo caout ur galon quer bihan evit un Doue pehini a so quer bras ? mæs an nep

a lavar tout ne lez netra : pebes fort loden bennac a roin, ma na roan an oll, ne roan quet avoale'h.

III. Ma alle an eternite finissa, ne ve quet re an Iffern memes, herves jugeamant an diaoulou, evit caout ar c'hraç da ober un acte a garantes Doue, n'en deus den daunet ebet n'en em istime eurus, ma alle goude beza bet a-het meu ra mil bloas er poaniou, ma alle goude ober un act a garantes Doue. Me a ell caret Doue hep e couste netra din. Chom hep e ober, pa aller e ober, a so un drouc brassoc'h evit an Iffern memes.

Desavouit pep seurt carantes nemet carantes Doue, ha liquit oc'h oll poan da garet Doue dreist quement tra a so er bet-mâ.

Si charitatem non habuero, nihil sum. 1. Cor. 13.

Mar manq din carantes Doue, n'en don netra.

Si amare pigebat, redamare ne pigeat. S. Aug.

Mar or boa poan o caret Doue da guenta, n'or bet quet, a boan

oc'h e garet goude, ma en deus hor c'baret e-hunan da guenta.

AR C'HUEC'HVET DEVES VARNUGUENT.

Eus a Garantez hor Salver.

Quenta Poent.

BIscoas ne voue netra querroc'h evit ma ene : coust a ra buez un Doue. Meritout a ran an iffern : an diaulou a c'houlenne ar punition eus va c'hrimou. Jesus-Christ n'en deus selaouet nemet e galon, pehini a c'houlenne an trugare : truez en deus bet ouzin, hag en deus roet bete ar berat divesa eus e Goat evit ma raquita. Hag evelse pa na ven quet da Zoue va Chrouer, e son bepret da Jesus-Christ va Redemptor. Neubeuta a dlean desan eo gouzout graç desan eus ar vat en deus grêt din. Ma ne roan quet desan buhes, evit buhes, e tlean da viana rei desan carantes evit carantes.

II. Un ascorn ameus ha ne servich quet din, e rei a ran d'ar c'hi,

evit-se em c'har, e ra stad ac'hanon, e teu d'am miret. Jesus-Christ a ro din e c'hraçou, e c'hoat, e veritou, e oll tensoriou, hac evit quemense nemeus anaoudegues erdet ? Ah ! ene ingrat, desq, desq da zever digant un aneval. Da gui eo da væstr a schol, ma na deues da gommeret exempl dioutan, e zout brutaloc'h evit all loënet memes.

III. Quer carantesus omp en andret or mignonet : quement a obligation a quefomp hon eus dese a zistera pligeadur a reont deomp : ha nemet e quenver Jesus-Christ ne vizim-ni calet hag ingrat ? cousgoude piou eus hor mignonet a so bet crucifiet evidom-ni ?

Goulennit carantes Jesus-Christ ous Jesus-Christ memes, ne aller quet e c'haret hep e c'hras.

Si quis non amat Dominum Jesum, sit anatema. 1 Cor. 16.

Ra vezo excumunuguet nep na gar quet Jesus-Christ.

Si totum me debeo pro me facto, quid addam pro refacto hoc modo. S. Bern.

Mar tlean an oll da Zoue evit ma bea crouet, petra a rest dime da rei dezan evit ma beza raquitet ; mæs en ur fæçon quen excellant.

AR SEISVET DEVES VARNUGUENT.

Eus a Garantes hon Nessa.

Quenta Poent.

UN den pehini ne gar quet e Nessa, ne aller quet lavaret e car an autrou Doue. Peguement bennac a œuvrou mat a raemp er bet-mâ, ne dleont netra hep caret hon nessa ; an oll a so desagreabl da Zoue hep ar garantes-se.

II. Chetu ma gourc'hemen, eme Jesus, ma teuot d'en em carout an eil eguile ac'hanoc'h, evel ma ho caran-me. Pa n'en deffe an den netra evit laquat e garet nemet abalamour ma car Jesus-Christ anesan, ha n'en deo quet avoalc'h evit ma obligea-me d'e carout e creis va c'halon ? dilicat ven terribl ma ne carrent ar pes en deus caret ma

Salver mui evitan e-hnnan.

III. Ha caret a ran-me an oll eguis ma en deus caret Jesus-Christ ac'hanon, da lavaret eo, bete beza prest da rei ma madou ha ma buhes memes evite? ah! peguen neubeut e quafer an devotion-se er religion Gristen; cepandant hini Jesus-Christ eo, hag hini ar guir gristenien.

En em excitit da ur garantes vras en andret nep a so bet caret gant hor Salver, ha grit ur propos ferm na reot biquen netra a enep ho nessa.

Qui diligit proximum, legem implevit. Rom. 13.

Nep a car e nessa, en deus accomplisset al lesen.

Dilectio sola discernit inter filios Dei et filios diaboli. S. Aug.

Ar garantes hep quen a zeu da ziferanti etre bugale Doue ha bugale an diaoul.

An eisvet

AN EISVET DEVES VARNUGUENT.

Eus a Garantes hon adversourien.

Quenta Poent.

AR Garantes a so quen naturel d'ar gristenien, ma zomp obliget da garet memes hon adversourien. Jesus-Christ en deus roet deomp ar gourc'hement-se, ha disqueset memes dre exempl. Un Doue a zeu da gommandi, hag hon eus quement a boan oc'h oboïssa? un Doue a bardon e varo d'ar bourrevien, ha ni ne bardonomp quet un injur bihan d'or breudeur?

II. N'en deus quet a visericord evit un ene pehini ne pardon quet. Doue a bardonno deomp evel ma pardonnomp d'ar re all. Ur c'hristen pehini a fell dezan en em vengi a zeu d'en em condaouni e-hunan dre e c'henou propr, quellies guech ha ma lavar e bater. Ret e caremp hon adversourien, pe caout drouc ouzomp-honunan.

III. E quaffet penaos daou gristen pere a so drouc etrese, ne vent quet eus a ur memes lesen, pebes apparanç ve guelet daou zen ne ellont quet en em gouzaon, o tostrat cepandant ous ur memes auter, o tibri ar memes bouet, cridi ur memes barados, hag esperout beza eno eternelamant? n'en deo permetet caout drouc nemet ous an diaoulou; ha ne apparchant nemet ous ar re daunet da gaout cassoni an erre ous ho ente. N'en deus bras soc'h sin a reprobation, nemet pa na fell desan pardonni. Un ene en deus ar merq-se, a so merquet evit an iffern.

Songit en ho calon e presanç ar Grucifi, ha mar quifit ho pe drouc ous den, commerit ur santimant a garantes e gouliou Jesus-Christ.

Qui odit fratrem suum homicida est. 1 Joan. 3.

Nep en deus drouc ous e vreur a so ur muntrer.

Vindicari vis christianus, nondùm vindicatus est christus.

O vesout christen e fell deoc'h

en em vengi ? mato Jesus-Christ n'en deo quet venget c'hoas.

AN NAOVET DEVES VARNUGUENT.

Eus an Imitation Jesus-Christ.

Quenta Poent.

AR c'henta den en em gollas o falveout desan beza henvel ous Doue. Ne ell den en em savetei nemet ous en em renta henvel ous map Doue. En em lequeat eo da exempl deomp oc'h en em ober den : ni a dle beza e imachou. Ar penn eo eus ar re predestinet ; ma na vezomp henvel outan, en em lequeomp emesq ar re destinet da veza daunet.

II. Clasq a rer gant pep seurt sourci da veva herves ar bet, ha ne ze zeuer quet e nep fæçon da gonsideri hues Jesus-Christ. Ar courtisanet a gommer exempl dious ho frinç. Ur certen philosoph en deus bet disquibien hag a imite memes e zefautou naturel. Ha me ameus

biscoas songet da imita vertusiou ma Salver ? Pebes mez evidon-me n'em be quet grêt an distera pas evit e heul ! pebes confusion evitan da vonet dirasomp hep caout den de heul !

III. Petra a livirin-me deis ar Varn, pa zeuot d'am confronti ous an exempl a voa roët din, pa veso confrontet e vuhes ous ma hini, e humilite ous ma orgouil, e gouliou ous ma dificisder-me, e zouçder ous ma amportamanchou, *etc.* Ah ! peguen horribl visin-me ? Besa Christen hep heul lesen ar Gristenien ! besa badeet, ha cousgoude servicha an diaoul ! dindan ar c'haracter eus ar groas, partisant d'ar c'hic ha d'ar bet ! ret eo din eta renonç d'am Badiziant, d'am profession a Feiz, pe renta ma buhes henvel ous hini ma Salver. Ar Religion gristen n'en deo netra nemet imitation hor Salver.

Guelit a c'hui oc'heus nep henveledigues ous Jesus-Christ : ha guelit hag oc'h ober evel ma rit, ha c'hui a veso commeret evit un

disquibl da Jesus - Christ.

Magister, sequar te quocumque ieris. Math. 8.

Ma mæstr, me o heulio pelleac'h bennac ma zeuot.

Sine causâ sum christianus, si Christum non sequor. S. Bern.

Hep na guir na ræson em hanver christen, ma ne heulian Jesus-Christ.

AN TREGONTVET DEVES.

Eus an Devotion d'ar Verc'hes.

Quenta Poent.

ME a ell tenna va c'halon eus va c'hreis, ma ne garan ar Verc'hes; un den pehini ne gar quet anesi ne verit quet beva. Doue ne alle quet ober ur vam excellantoc'h, caranteusoc'h, na guell em andret - me. Pebes istim, pebes carantes, pebes fizianç ne dlean-me quet laquat enni?

II. Pa zigouesse dre valeur din beza collet ma dévotionou-all, me a gonservo houma bete ar maro.

Pebez disurz bennac a veso var va c'houstianç, me am beso recours d'ar verc'hes, evit dre e voyen caout graç d'en em gonvertissa. Pa ve an hanter ahanon en iffern, me a espero bepret e Rouanes an eê. Ne ouffe den beza collet eus a zaouarn Mari.

III. Dirazi e teu ar griminalet brassa d'en em zouguen appellant eus ho oll causiou. Opposin a aller a enep justiç an autrou Doue ar visericord eus a vam an autrou Doue, pehini a so e oll joa ober brevet vat. He oll fligeadur ebars en eê eo caout pardon ha graçou evit ar pec'herien brassa; petra ne rayo-y quet evit e servichourien fidel? ar vam a visericord ha mam vat hag hi a alle en em resolvi da sina ar setanç eus ma c'hondaounation? ah! emaomp e possession eus he madeles ouspen c'huesec cant bloas a so; hag hirio e commanço-hi da vesa control desi-ehunan, ha da drompla hon esperanç? brassa gaou a ouffemp da ober outi, ha brassa malheur a ouffe arruout

gueneomp, eo manqnout da goulen e assistanç, pe disfiziout eus e madeles. Pa baouesin da bidi Mari, me en em estimo un den collet.

En em consacrit a neves da servicha ar Verc'hes Vari, ha livirit desi a greiz ho calon :

Dominare nostri tu, et filius tuus. Job. 8.

Commandet varnomp, c'hui hag ho Map.

Maria, ô nomen sub quo nomini desperandum !

Mari, ô hano admirabl pehini a lem an oll eus e zizesper !

AN DEVES HA TREGONT.

Eus ar ferveur e servich Doue.

Quenta Poent.

HOr bet quement a garantes evit an autrou Doue evel en deus evidomp; lequeomp hor poan da ober hor silvidigues, quement hag a ra e-hunan. Ne labour e mæs anesan e-hunan, nemet evit renta parfet hon eneou. Oll desir ha

sourci e brovidanç hac e oll misericord a implich evit-se. Pebes mæs ha confusion deomp-ni da vesa yen outan ?

II. Ma ve barnet Doue herves hon negligeanç-ni, e ve lavaret ne verit quet besa servichet, hag ezeo neubeut e recompançou. Pebes istim a aller da ober emeus a ur mæstr pehini ne servicher nemet gant negligeanç ? disenori a reomp Doue ; ha decria e servich quellies ha ma reomp gant negligeanç ar pes a goulen diousomp. Malheur dan den a servich Doue gant negligeanç !

III. Un action grêt evit Doue, pe guer bian bennac e ve, a dal mil guech mui evit quement action a ra ar cabitenet ar re courachussa eus ar bet. Pa lequer quement a boan evit pligeout d'ar bet, petra ne dleer quet da ober evit gounit un eternite eurus ? penaos servicherien an diaoul n'en em espernont quet, n'en em glemont jamæs eus ar boan a anduront. Hag a zisteroc'h consideration eo Jesus-Christ

Christ evit an diaoulou ? ha neubeutoc'h a dal ar barados evit an iffern ? an iffern a veso pelloc'h ma scol. Carout Doue evel ma teu ar re daunet d'e gassaat : servicha Doue evel ma servicher ar bet hag an diaul , ha re eo ?

Examinit pe e fæçon e servichit Doue. Guelit an actionou pe en re e zoc'h negligeant , ha commerit courach en amser da zonet da ober en ur fæçon pehini a veso dign eus ar mæstr a servichit.

Spiritu ferventes , Domino servientes. Rom. 12.

Commeromp courach ; autrou an oll eo a servichomp.

Quales impetus habebas ad mundum , tales habeas ad artificem mundi. S. Aug.

Ho pezet evit an autrou ar memes ardeur evel oc'heus bet evit ar bet.

voa cridi penaos e care o Doueou goat an dut ; evel-se e teuent da sacrifia tut dese , eguis ma gueler e sacrifiçou Bacchus ha Jupiter. Liquit ouspen al laëronci hag an aoultries, pere a voa permetet dre lesen Lycurgus ha Platon ; hep coms eus an dimiziou etre an tosta quetent permetet etre ar bobl eus a Perse. Mæs ar pes a so abominaploc'h c'hoas , ar ceremoniou eus ho lesen a voa crimou hag abominationou pere a laquee an den da grena o songeal enho hepquen. Guervel a ran da dest ar mysteriou santel a Bacchus hag a Ceres eguis ma voant hanvet gant ar bayanet. Pa veso peur songet n'en deus affer den d'en em estoni ; ur religion pehini a ador Douenou cruel, laër ha lubric, ne ouise disqui netra da nep he heulie nemet pec'hejou. Quemen-se a so bet occasion da sant Cyprian da lavaret ur guer gaër : *Deos suos quos venerantur imitantur : fiant miseri, et delectat religio.* Donet a reont da ober evel ho Doueou , hag ho c'hrimou a

so evit an objet eus ho religion.

Lesen ar juzevien ne denne quet anesi d'an drouc, ha ne gommande netra a quement a vise anesan ehunan drouc; mæs yves ne zeue quet da gondauni an oll goall actionou; hag an darn muia eus ar gourc'hemennou pere a gompose religion ar juzevien, a gouese var ceremoniou pere ne considerent quet ar vues vat. Evit lezen Mahomet ar bet-oll a voar penaos ezeo ul lesen impur ha brutal, pehini a bermet d'ar volonte quement a c'hoanta, ha pehini a laqua eurusdet an den e plijaduresou brutal.

N'en deus nemet ar religion christen pehini a zifen en general hag en particulier an oll actionou vitius; rac ar religion christen a so, eguis ma lavar sant Gregoar de Nisse, imitation an autrou Doue, pehini en deus ur volontes pehini a so naturellamant eun ha guir hac ar viriones memes, ha ne ell quet beza assambles gant nep crim na viç.

II. Hor religion-ni ne condaon

quet hepquen ar pec'hejou bras, diffen a ra memes ar re vian, bete memes an actionou biana pere n'en em quefont quet herves an urz, bete memes an distera comsou pere ne dint quet herves ar charite, pe autramant herves ar vodesti, bete ar selladou pere a ve un neubeut libr : petra a veso eus ar sellabou impudic ? bete ar gestou hag ar fæçoniou pere a ell rei nep goal soupçon d'an nessa. Ebars el lesen ancien e voa diffennet ar muntrou : el lesen neves eo diffennet an distera coler, ar goms rust, pe dispris, pe brusq, eur fæçon dispris, a so tout fautou pere hon rent coupabl dirac Doue. Petra lavaran-me ? ar c'homsou memes obligeant pere ne dint quet guir, ar guevierigou officius pere a lavarer evit obligea hon nessa, pere a songer a lavaret gant intantion vat, a so diffennet ous ur christen, abalamour ma zeus enno un dra bennac a dizurs, hag abalamour an oll guevier a so enep al lesen naturel.

N'en deus quet memes bete ar

c'homsou væn hag inutil na di
contet er religion christen ev
pec'hejou, petra bennac ne dir
nag a enep ar charite nag a ene
ar vodesti, nag a enep ar viriones
Ret veso deis ar varn renta con
aneso tout, abalamour na int que
grêt evit ur fin ræsonabl ha dign
eus a ur christen. Pa zeo diffennet
ar c'homsou væn, petra a dleer da
lavaret eus an actionou inutil pere
n'odeus rapport na gant ar feiz pe-
hinini eo ar reglen eus a actionou ur
christen, na gant ar ræson pehini
eo ar reglen an actionou an den.

III. Ar religion christen n'en
em contant quet da condaoni an
actionou hag ar c'homsou criminel,
mæs condaoni a ra ouspen ar vo-
lonte hag an desir eus ar pec'het.
Al lesenno humen a ell diffen al
laëronciou hag ar muntrou, mæs
ne ellont quet diffen ar volonte hag
an desir, abamour n'odeus quet
a jurisdiction var ar c'halonou. *Lex
manum non animam prohibet.* An
dra-se ne apparchant nemet ous al-
lesen divin, abalamour an nep a

zeu d'e rei ma zeo mæstr eus ar galonou ; mæs an dra-se a so particulier d'al lesen christen etre all lesennou divin all-se a zeu d'e differanci dious ar Synagog. Ebars e lesen Jesus-Christ Doue ne goulen quet sacrifiçou dre ar goat eguis el lesen ancien var e auteriou, mæs e leac'h goat al loënet-se e c'houlen calonou innoçant, eguis a lavar Lactance. *In religione christianâ pro sacrificio exigitur bona mens, purum pectus.* N'en deo quet eta avoalc'h din caout ma daouarn net, ma daoulagat modest, ma guennou chast, ret eo d'am c'halon beza pur ; ha mar deuan da gaout ur goal desir dre ar gouel eus a ur femellen, ezon quer coupabl dirac Doue evel pa em be commettet ar c'hrim. Jesus-Christ memes eo e lavar. *Ego autem dico vobis, quia omnis qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, jam mœchatus est eam in corde.* Evit donet da entent doctrin hor Salver Jesus-Christ, ezeo ret compren penaos hon eus ar concupissanç pe un desir pehini

a so ur succession dangerus arruet gueneomp eus a gostes hon tat quenta Adam, hanvet gant an theologianet *fornax peccati*, ar fornies eus ar bec'het; ha pa zeu desi besa allumet e teu d'hon incita ha da zouguen hor bolonte d'an drouc. Or pa zeu ar goncupissanç da anflami ar volonte hene ho deus daou seurt mouvamant: ar re quenta eus ar mouvamanchouse ne dint quet libr hag a so a enep ar volonte, herves ma parlant an theologianet, hag ar re-se a erru e presanç an objet, hag a erru abars ma en deus amser ar ræson d'o remerqui. Ar mouvamanchou all a so gant volonte franc, a zeu da heul an anaoudegues hag ar reflexion a ve grêt varnese. Ar re quenta eus ar mouvamanchou ne dint quet criminel eus anese hohunan, abalamour ne dint quet libr ha ne deus quet a bec'het e leac'h ne deus quet a liberte. En em formi a reont enomp en despet deomp, da viana hep hor c'honsantamant. An eil se eus hor mouvamanchou

a so criminel abalamour ma ellomp beza mæstr deso, hag ar re-se a so ar goal desirou, ar goal songesonou hag an aoultriachou eus ar galon pere a so condaonet gant hor Salver Jesus-Christ hag en deveus diffennet ous ar gristenien. Mæs petra bennac ne zeu quet hor Salver J. C. da gondaoni ar c'henta mouvamanchou eguis pec'hejou, e teu cousgoude d'o c'hondaoni eguis an effet eus a un desir pehini en em guef hep reglen, hag e teu d'o disavoui eguis an had hag ar gommançamant eus ar pec'het. Loënet brutal int, innoçant ebars en ho ment. Leonet ha tigret yaouanç pere ne reont quet a zrouc, mæs eguis ma int bepret loënet sauvach, mar ho lesit da grisqui, e teuint da veza furius hag e lammint ho pues digueneoc'h, eguis ma ra al loënet gouez all d'ar mæstr en deus-hi maguet.

IV. Ar burete eus ar religion gristen a ya c'hoas hirroc'h. Diffen a ra memes ar sonch eus an drouc, quer bras eo an aon e deus na deffe

an desir da gorrompi nebeut a neubeut ar volonte ; hag eus ahane e teu an theologi da condaoni ar sonch eus a un dra dishonest pa zeu ar speret d'en em arreti enna volonteramant. N'en deo quet permetet domp lesel hon imagination e he liberte, na lesel hon songesonou da vonet eleac'h ma carint. Pep guir christen a dle lavaret eguis a lavare Job : *Pepigi fœdus cum oculis meis, ut ne cogitarem quidem de virgine.* Me ameus grêt un accord gant va daoulagat, ha diffennet outo n'o deveso quet da sellet ous netra a quement a ouffe ober din caout ur sonch criminel. Ar gueriou-mâ *Pepigi fœdus*, a expliq excellant ar pes a reont en hor badiziant, pehini a so galvet gant an tadou santel ur c'hontrat hag un accord. Petra a ra ur christen en e vadiziant ? ober a ra ur c'hontrat, non-pas hepquen ous Doue hag an ilis, mæs memes outan ehunan, ous e zaoulagat, ous e galon, ous e speret, pe dre hini e promet ne deuio quet da sellet

ous netra, da zesirout netra, na da songeal netra a guement a ve dishonest.

V. Lesen ar gristenien ne zeu quet hepquen da lemel eus ac'hanomp ar pes a so caos eus an drouc, mæs donet a ra c'hoas da pellaat diouzomp quement a alle a zianves hon douguen dezan, ha dreist pep tra an occasion eus ar pec'het. *Mar deu ho lagat deou da rei goal exempl deoc'h, mar deu ho torn pe ho troat da veza occasion deoc'h da bec'hi, troc'hit-èn*, eme hor Salver. An tadou santel a zeu da expliqua ar passach-se eus a Jesus-Christ evit an occasion eus ar pec'het heives ma lequeomp amâ varlerc'h; rac emezo, eguis ma teuer da troha dious ar c'horf ur membr pehini a ve croguet ar gangrenen enenna, peguer profitabl bennac ve memes al lagat pe an dorn, gant aon na deuffe da offansi an nemorant all anesan; de memes pa zeu ur re bennac da rei occasion deomp da bec'hi, eo ret deomp en em separi dionta, peguement bennac a garantes na

peguer profitabl ve deomp, na peguement bennac a coust or be ous e divoueret. *Erue et projice abs te.* Or ne lavar quet hepquen : tennit ho lagat emes ho pen, mæs taulit èn pell diousoc'h, evit disques penaos ezeo ret quitaat an occasion ha pellaat dious pep goal compagnunes.

VI. Religion ar gristenien evit merqua peguement a horreur e deveus ous ar pec'het, a ra quement a el evit memes he zisc'hrizienna, o tont da gondaoni madou an douar pere a so caos hag occasion eus ar pec'het, non-pas aneso-ho-hunan, mæs dre ar goal usach pehini a rer anese. Chetu pe vete eza custumou, gourc'hemennou ha cusuliou an aviel, da zisprijout, da laquat dindan an treit, da quitaat a gren oll madou ar bet-mâ, ar pinvidigues, an enouriou, ar plijaduresou memes legitim. Sant Ciprille en deveus remarquet penaos e voa diffenet ous an Nazareenet non-pas hepquen da efa guin, mæs memes da zibri raisin, abalamour ma teu an eil eus eguile ha ma en em roer

eas d'ar plijaduresou pe eus a hini emedi ar grizien enomp. Evel-se ar religion christen ne ziffen quet hepquen ar pec'het, mæs pep occasion eus ar pec'het.

VII. Evit ober fin, ar religion christen a c'houlen ma teuomp da dec'het memes dious ar squeut eus ar pec'het. *Ab omni specie malâ abstinete vos*, eme sant Paul. Un articl all a lavar *Ab omni specie mali*: en em virit dious quement en deus an apparanç eus an drouc. Evit en em acquita eus ar vocation pe en hini ezoc'h galvet gant Doue ha beza guir vugale d'an ilis pehini a so hep tach na goall verq ebet, en hevelep fæçon ma tle un ene christen laquaat eves na roï sujet da zoueti e nep fæçon eus anesi e deffe volontes da nep pec'het: ha lavaret bepret desi-ehunan ar pes a lavare ur brinces d'an impalaër August: *Oportet nos nihil mali facere videri, nam privatis quidem hominibus satis est nihil delinquere, principibus nequidem suspectis esse licet.* Avoalc'h eo evit an infidelet hag

ar Juzevien chom hep ober drouc, mæs ar gristenien pere a so hiritourien da rouanteles an eê, ret eo dese cundui ur vues divlam hep beza soupçonet eus an distera faot.

INSTRUCTION

evit en em brepari da vervel erfat.

EUs a quement amser en deus an den an hini guella impliget eo an hini a impliger d'en em brepari da vervel, abalamour ma zeo hennes eo an affer brassa eus an oll afferiou, herves an avertissamant a ro deomp hor Salver ebars en e aviel. Bezit prest ha preparet, emesan, abalamour ma deuio an heur pe en hini ne songit quet. Quement-mâ so e sant Vaze 24, ℣. 24; hag e Parabolen ar guerc'heset ezeo lavaret penaos ar re a voa preparet a antreas, hag ar re-all a voe refuset. Er memes plaç 24, ℣. 10; ha gant quement-se piou a antreo er gloar? nep a veso preparet, ha nep na veso quet a veso refuset.

Hor Salver Jesus-Christ a surpreno an nep ne veso quet quafet dihun, a deuio en nos eguis ma teu al laëron evit surpren. Er memes plaç 24, ℣. 43.

En amser an deluch ne voue nemet eis den a guement en em breparas hag a antreas en arc'h evit tec'het dious an deluch : an nemoran all a voue surprenet ha beuzet en dour. 1 pi. 3, ℣. 20. Eccl. 11. ℣. 3 ; ret eo en em brepari hag en em dispos da vervel erfat peautramant beza collet, abalamour ma teu ar maro da zigaç an immortalite. E lec'h ma coueso ar vesen eno e renq chom. Mæs emesq an oll amseriou an hini a so neubeuta propr evit en em dispos d'ar maro, eo an hini a dosta muia d'ar maro. Cals a ræsoniou a aller da zigaç evit quement-se, mæs ar sclerra anese tout eo an experianç, rac guelet a rer bemdeis quellies a varo subit e pep fæçon pere a surpren quellies a zen a ben oat hag a bep seurt. Ræsonou int pere a ro da entent d'ar re ignoranta penaos n'en deus quet

hepqnen danger d'en em goll, mæs memes un eternite d'en em goll, o differi ar gonversion bete an amser-se; ne songer quet gant quement-se beza surprenet. Certen eo penaos an amser eus ar maro eo an hini, brouilleta eus ar vues. Ar pes a erruo e fin ar bet a erru gant pep unan e particulier ebars er maro: ur chenchamant eo eus a ur stat, da lavaret eo, ma tremener eus an amser ebars en eternite.

Pa ve ar paour ques clanvour prest da dremen, e teu da zourbapa ha ne ell touch netra; an ene a fell desi sortial ha ne ell; siouas e stomac a zigor, n'en deo quet maro, mæs n'en deo quet beo yves; ar rest-se a vues ne servich nemet evit santout ar boan. Impossibi eo da nep ne gonsider netra nemet ar boan e ve en etat d'en em dispos d'ar maro: an experianç a ra deomp guelet penaos un den clàn n'en deo quet capabl eus an distera affer; biscoas ne voe simploc'h, biscoas en neubeutoc'h consideration, pebes resolution da commeret? ur regret

gret bras en deus da veza biscoas bet, ne voar petra a erruo ganta; en amser-se ne veso gallet recommandi netra: ne distroër quet diouvech: ordrenet eo d'an oll mervel, ha goude ar maro ar jugeamant. Ma n'emeus quet desquet en em ganna abars antren e combat, ne vesin quet e stad da gombati pa v eso ret din combati. Heb. 9, ℣. 23; var quement-se e tlean en em brepari d'ar gombat: bemdeis e tlean en em brepari pa ne don assuret pe da heur partia. *Numerus annorum incertus est.* An nombr eus ar bloavesiou a zo incerten. Job. 15.

Ar ræson pe evit hini e teu an autrou Doue da guzet ous an den pe da poent veso e zeves divesa eo evit ma tuio bemdeis d'en em brepari. Ar c'henta breparation eo beva erfat. Luc 12, ℣. 35. Un den en deveso goal vevet, ne ell nemet gant poan esperout ur maro mat. Commerit ar flamboessiou allumet ebars en ho torn evit miret na viot surprenet: mortifiet ho santimanchou; arrêtet ho polonteou

hag oc'h inclinationou; en em distaguet dious traou ar bet-mâ queit a ma zoc'h en pelerinach; roit exempl vat d'ho pugale, da dut ho ty ha d'ar re so dindannoc'h : rac pa deuio ar maro, e quittaet nonpas hepquen an oll, mæs renta a reot cont ives eus ho pec'hejou hag eus ar re a veso commettet dre ho goal exempl peautramant defot na deuac'h da rei correction. Ar flamboessiou allumet pere a fell d'an autrou a zouguemp eo an œuvrou mat. An hini en devo bet un talent ha ne laquai quet anesa da brofita, a veso rebutet eguis ur servicherinutil. Ret eo eta impligea an amser en œuvrou mad pere a so moyenou puissant bras evit en em brepari d'ar maro.

Pa ho pez ur veac'h pell da ober ne vanquit jamæs d'en em gouarnissa eus ar pes a so necesser deoch. Beac'h an eternite a so cals hiroc'h, rac-se ezeo ret en em brepari. Un amser a so da blanta, un amser da zisplanta, hag un all evit dastum ar froez. Ni n'on eus ar vues pre-

sant nemet evit meritout, ha goude ar vues presant hor meritou ne cresquint quet. Bevomp hirio evel pa dleffemp mervel varc'hoas. N'en deo quet besa christen eo beva un deves en un etat pe en hini ne caremp quet mervel.

Ar maro mat n'en deo quet un taol a hasard; cals eus a draou a veso requis deomp da ober abars mar hor beso-hi. Ar c'henta veso examina hor c'houstianç ha guelet ur vech bennac er bloas pe e stat veso an ene, ha non-pas gortos an nos pe en hini ne allo den ober netra, evit rei ur remed pront d'ar pes a veso goal disposet en ene, da lavaret eo, guelet abred ar sadt eus ho coustianç hep gortos an amser eus ar maro. D'an eil, ret veso ober ur gofession general mar bez ezom, rac quasi imposibl eo ober ur gofession vat ebars er c'hlenvet. D'an drede, pa reit ho communion, grit-hi evel pa rac'h ho tivesa communion : rac pa zoc'h un den infidel ma na zeut da gredi ar pes en deus lavaret an autrou Doue; pe

autramant ma er c'hredit, n'oc'heus quet eus a furnez ma ne deut da oboissa dese.

Ar soudart a ya d'ar gombat, ar vrœc a so prest da villoudi, ar marc'hadour a ya var ar mor : ret eo dese en em brepari abalamour ma zeus un danger pehini a veler scler. N'en deus den salvet gant c'hoant, mæs gant œuvrou mat. Eguis ne deus quet da zisprisout ar grun pehini a dauler en douar, ne dlees quet yve disprisout da gorf e fin da vues. Evelse Joseph a roas carg d'e vreudeur da enterri e gorf. Gen. 5, ℣. 23. Grit an oll gant gusul vat, ha mirit an urz, ar garantes hag ar justiç, peit ho tleou, didomachit nep oc'heus offanset, grit œuvrou mat, re spirituel ha re corporel, commerit ur c'hoessour mat pehini a veso savant, fur hag en deveso ur c'houstianç vat. Ar c'hoessour a so evit ur penitant ar pes ma zeo ur medecin evit un den clàn. Ni a veso barnet herves ar gont divesa eus hor goession. *Et judicati sunt mortui.* Ar re varo

a veso barnet. *Apocalyp.* ℣. 12.

PEDENNOU
evit pep deves eus ar Sizun.

EVIT AR SUL.

MA Doue, ma c'hrouer ha ma Salver! me en em bresant dirac ho majeste adorabl gant ur galon contristet ebars en deves pehini so pliget gueneoc'h da enori gant ho resurrection glorius. Me a goulen diousoc'h humblamant ar c'hraç da santifia ar sul santel-mâ, eguis ma zoc'h deuet da ordreni d'e impligea en pedennou hac œuvrou mat, evit gallout caout ho benediction var va oll actionou eus ar sizun-mâ, pere a offran deoc'h emeus an heur presant, o tesirout ma veso consacret deoc'h ma oll volonteou, desirou, songesonou, affectionou, comsou hag œuvrou; ma pligeo gueneoc'h ho cundui en ho cloar e silvidiguez va ene, hag evit exempl mat d'an nessa pehini a recommandan deoc'h, evit d'ar

fin o vesa a bep tu hor pedennou unisset assembles, ma hellomp en em sicour da aquisita ar vues eternel. Amen.

EVIT AL LUN.

BArner souveren d'ar re veo ha d'ar re varo, me a zeu amâ d'en em prosterni dirac ho majeste evit goulen diousoc'h pardon eus an offançou pe eus ar re en em quafan coupabl. Grit, ma c'hrouer, ma veso en deis a hirio pe en hini e commanç labour ar sizun ha pe en hini e commansoc'h an ouvrach a resoc'h em faveur, ma commancin da zonet d'oc'h anaout ha d'oc'h enori eus va oll gallout. Ha pa zeu er memes deis an Ilis da ober peden particulier evit an eneou eus ar purgator, me a goulén yve trugares evito, specialamant evit nep emeus brassa obligation deso. Anfin ma Doue, me a goulen diousoc'h mar be ho polonte, ma teuin da ober ma purcator er bet dre voyen ar souffrançouigou munut pere a erru guenen, ous ho beza unisset

gant ar meritou infinit eus ho maro hag ho passion pere am rento dign eus a un eternite a c'hloar. Amen.

EVIT AR MEURS.

MA autrou ha ma Doue, me en em presant bremâ dirasoc'h e presanç oc'h æles bac ho pales divin, pe dious hini e goulennan assistanç, oc'h anaout ma fragilite ha ma inconstanç. O feunteun eus a douçder! me ho supli da rei din an dour eus ho craç pe dre hini e hellin sauvetaï ma ene en ur voalc'hi ar viltanç eus ma pec'hejou, oc'h ober din bemdeis ho detesti gant ur propos ferm ne distroin mui d'o gommetti. Amen.

EIT AR MERC'HER.

MA mæstr ha ma autrou, me a ene amâ dirasoc'h penaos d'ar memes deis eguis a so hirio, ezeo bet guerset ho corf precius evit donet da raquita va ene paour. Commerit, mar plich gueneoc'h, en echanch ar sacrifiç pehini a ran deoc'h eus va c'hic pec'her ha cri-

minel, ous ho supplia, ma Salver, da ober ar graç din d'e destina d'ar poaniou, fatigou ha clênvejou, queit a ma plijo gant ho majeste divin ha d'o justiç ordreni din en punition eus ma fec'hejou hag evit exerci ma patiantet. Amen.

EVIT AR YAOU.

MA autrou ha ma Doue, me ho suppli hirio pe da guenver deves en oc'heus bet guelc'het treit oc'h ebestel, instituet ar sacramant adorabl eus an auter, ha ma zoc'h bet pignet en eê glorius ha triomphant, ma plijo gueneoc'h autrou, rei ar c'hraç din da voalc'hi ha da burifia oll affectionou va c'halon, ma renta dign eus ho trugares hag eus ar participation eus ho corf sacr er vues-mâ, evit beza eternellamant gueneoc'h eurus ebars er barados. Amen.

EVIT AR GUENER.

MA guir redempteur Jesus-Christ, me en em ene coupabl dirasoc'h hirio pe da quenver deis

deis oc'heus anduret ar maro evit ma fec'hejou, o'ch o supplia d'am ober participant eus ar poaniou pere oc'heus bet souffret evidomp, ha da ober din ar c'hraç da allout douguen joausamant ar groas a binigen, disprisout oll plijadurezou ar bet hag ar c'hic; grit, ma Jesus, ma veso gravet em ec'halon ar ressantimant eus ho gouliou; grit ma chommo ma speret e quichen ho croas assambles gant ar vadalen, ha grit ne deuio quet ur stat quen trist-se da ober din ancounac'haat ma Doue, ma c'hrouer ha ma Salver, assambles gant quement a so crouet, hag al laër mat en particulier, evit ma illin caout lot eus an assuranç eurus pehini a recevas eus ho quenou sacr eus e eurusdet eternel. Amen.

EVIT AR SADORN.

MA Doue, ma Salver carantesus, me ho suppli en deis a hirio pe da quenver deis e voue ho corf santel lequeat er bez, ma pligeo gueneoc'h rei d'am ene ar re-

pos eus va c'houstianç hag he carga eus ho consolationou santel eguis a resoc'h ebars el lym da eneou santel an tadou hag ar patriarchet, ma pligeo gueneoc'h ma c'hreaat ha ma fortifia e feis ar vartiret. Ha c'hui, guerc'hes Vari, mam divin d'am salver ha redempteur, permetet ma teuin hirio assambles gât an Ilis doc'h enori gant ur sourci particulier, ha ma ho pedin da vesa ma advocades e quichen ho map en o presanti desan va c'horf ha va ene evit ho c'hundui d'ar gloar eternel. Amen.

REPARATION A ENOR HAC MAND ENORABL dar Sacramant adorabl eus an auter.

O Ma salver ha redempteur Jesus! o vesa prosternet dirac oc'h auteriou, me a deu d'oc'h adori ha d'o reveri gant an oll respet, reveranç ha soumission a quement ma allan, evit dre voyen quemense anaout pe e leac'h e soc'h en

em lequeet evidon. O Doue a vajeste ! dirac pehini e teu an æles da grena hag an Diaulon memes da sponta, me a c'houlen pardon diousoc'h eus a quement irreverançe pere ameus commettet dirac ho majeste pe en ur c'hlevet an offeren, pe em c'hommunionou, pe en occasionou all ameus bet d'en em caout en ho presanç. Ah ! ma salver, pa zeu ar garantes pehini oc'heus evidomp d'oc'h expos da injuriou an dut libertin, ar re indevot, magicianet, infidelet, beleïen mechant ha christenien sacrilech pere a dosta indignamant ous ho taol sacr hac a ra deoc'h souffr bemdeis mil disenor er sacramant-se pe en hini n'en d'oc'h nemet carantes; souffrit, va Doue, ma teuin d'oc'h adori evit an dut vechant-se, evit an heretiquet, ar Mahometanet pere n'o deus biscoas oc'h adoret enna; evit ar fals christenien pere ne adoront quet ac'hanoc'h enna, evit ar re daunet hag an diaoulou pere n'oc'h adorint jamæs. Ra zeuio an eê hag an douar d'oc'h adori cuset dindan

ar sacramant adorabl-se, ô Doue a humilite! c'hui pehini só en em iseleat dindan ar speçou-se, c'hui pehini n'en d'oc'h nemet carantes er sacramant eus an auter.

Deut, ma salver Jesus, voar an auter eus va c'halon pe e leac'h e fel din sacrifia deoc'h ma ene; deut da zevi an offranç-se gant an tan eus ho carantes sacr; purifiit ma musellou evit ma sacrifiin deoc'h, ma teot evit ne comsin nemet ac'hanoc'h, ha deut da gonsacri va c'halon evit ma veso tout ebars en ho servich. Amen.

Oræson evit ar mintin.

CRouer ar bet, pehini en deus lequeat an heaul ebars en eê evit chasseal an tenvaligen eus an nos, ha var an douar evit rei sclerigen d'or c'horfou, grit, mar plich gueneoc'h, ma teuio va ene pehini a so goloet gant tenvaligen ar pec'het, da receo ar sclerigen eus ho craç dre veritou ma salver Jesus-Christ pehini eo ar guir sclerigen, pe digant hini quement den a so er

bet-mâ a zeu da receo sclerigen, gant aon na vanquent var an hent da miret ho gourç'hemennou. Ma Doue, ma miret hirio dious peb pec'het; grit ne duin da songeal, da lavaret na da ober netra nemet evit ho cloar, ma teuin da santout ho trugares dious ar mintin pa deuan da offr va c'halon deoc'h ha da laquat va oll esperanç ennoc'h. Disquit din an hent da ober ho polonte : ma c'hrevaït en ho justis abalamour d'hoc'h hano santel : delivret ac'hanon dious ma adversourien ha dious ar maro subit : roit ho penediction var ma labour evit na couezin quet en necessite, na deuin quet da goal goms eus va nessa na da ober netra a quement a dougue desan prejudiç; lamit diguene, mar plich gueneoc'h, ar volonte eus a peb gounit a guement ne ve quet just, na da ober netra gant gloar, evit ma hillin un deis besa participant eus ar gloar eternel pe e leac'h e vevit gant ho map ma salver, en union ar speret-santel. Amen.

Oræson dious an nos.

MA Doue ma autrou, pe digant piou hepquen en deveus ho repos an eneou fidel, pliget gueneoc'h va c'hommeret henos en ho protection, evit na veso quet troublet va speret gant songesonou van na trubuillus. Na bermetit quet e ve va c'horf quement accablet gant ar c'housquet, ma alle ma adversour va destum evit ma surpren hac en em saisissa ahanon, pe autramant ma teue va naturel da c'honsanti desan, o trahissa va ene ha ma renta coupabl dirasoc'h, ma Doue; commerit ar garq d'am difen, chasseit al leon devorant-se, ha ne bermetit quet lemel diganeoc'h ar pes en deveus acquisitet deoc'h ho map quer dre voyen e varo ha passion. C'hui a so un Doue oll buissant : piou a gredo ma attaqui mar beset-hu ous va difen? mar be ma repos ennoc'h piou a gredo donet d'e troubli? mar bet ous ma asista, pebes sort tra ouffe ma troubli-me? grit eta, va Doue, ma deuio va c'horf da gousquet ha

ma ene da vesa dihun evidoc'h, evit ma tuin da jouissa eus ho repos eternel ebars en o barados, pe e leac'h emedoc'h gant ho tad en union ar speret-santel. Amen.

LITANIOU AN OLL SÆNT.

E BREZONEC;

Var ton, *O Tat*, *ô Map*, *ô Speret-Glàn.*

JEsus-Christ map Doue eternel
Pehini so en tron a huel,
Clevet ac'hanomp, ni ho ped,
Hag exaucet deomp hon requet.
Tat eus nee ur guir Doue,
Map redemptor ar bet ive,
Speret-santel haval oute,
Sellet ouzomp dre ho truez.
Drindet santel un Doue hepquen
Herve creden peb guir christen,
Bezit truezus en hon andret,
A roit deomp graç da vout salvet.
C'hui santes Mari binniguet,
mam an eil ferson an drindet,
Guerc'hes dreist an oll guerc'heset
Pedit evidomp-ni bepret.

Sant Miquel ha sant Gabriel,
Ha c'hui autrou sant Raphaël,
Ho tri arc'hæles glorius,
Pedit evidomp-ni Jesus.

Oll æles hag arc'hæles
A so ebars e ty Doue,
An oll sperejou eurus,
Pedit evidomp-ni Jesus.

Sant Yan precurseur map Doue
Eur faveur bras oc'heus en eê,
C'hui eta sant bras eurus,
Pedit evidomp-ni Jesus.

Autrou sant Per ha sant Andre,
Sant Paol ha sant Jacques ive,
Sant Barthelemi eurus,
Pedit evidomp-ni Jesus.

C'hui sant Thomas abostol gant
Sant Philip sant Jacques ar bian,
Ha sant Yan an evangelist
Pedit evidomp Jesus-Christ.

Sant Maze ha sant Mathias,
Sant Tade ha sant Barnabas,
Luc, Marc, an daou evangelist,
Pedit evidomp-ni Jesus-Christ.

C'hui oll disquibien map Doue
Ha c'hui innoçantet ive,
Pa zoc'h gret gant an eurus,
Pedit evidomp-ni Jesus.

Greomp ouspen pedennou fervant
Da sant Stefan ha sant Vinçant,
Ha da sant Lorens glorius,
Ma pedint evidomp Jesus.
Ni ho ped sant Sebastien,
Ha c'hui autrou sant Fabien,
Sant Yan, sant Paol, sant Damian
Pedit evidomp quitibunan.
Sant Cosm ha c'hui sant Serves
Sant Prothes ho tri assambles,
En eê p'andoc'h oll glorius,
Pedit evidomp-ni Jesus.
Ha c'hui quement martir so bet
Evit ar feiz martiriset,
P'andoc'h bet oll victorius,
Pedit evidomp-ni Jesus.
Sant Silvestr, S. Gregor papet,
Ambros, Augustin preladet,
Ive sant Jerom binniguet,
Pedit evidomp an drindet.
Sant Norbert ha c'hui S. Martin
Sant Samson ha sant Caurintin,
Sant Nicolas escop santel,
Gret hon peoc'h ous Doue eternel.
Autrou sant Rion binniguet,
Sant Tudual hor sicouret,
Sant Guillerm, sant Briec, sant
Malo,

Pedit Doue m'hor pardonno.
C'hui esqueb ha confersoret,
Hag oll sænt gant gloar curunet,
Pedit Doue d'hor pardoni,
Ma hellimp ur vech ho meuli.
Ha c'hui oll doctoret santel,
Mignonet Doue eternel,
Pedit hon guir mæst binniguet
Ma veso hon fautou pardonet.
Sant Beneat a c'hui sant Anton,
Sant Dominic ha sant Ervoan,
Sant Bernard a c'hui sant Frances,
pedit evit ar pec'her ques.
C'hui ive autrou sant Maude,
Ha Guenole mignon Doue,
Ho pet coûn ac'hanomp bepret,
Ha pedet ma vezzimp salvet.
Oll beleyen hag hermitet,
Re e peb stat religieuset,
Pedit nep ho rent glorius,
Ma vezimp un deis eurus.
C'hui santes Anna glorius,
Mam da Vari, mam coz Jesus,
Pedit ho mabic binniguet
Ma vezimp ganta pardonet.
O santes mari Madalen!
c'hui dre voyen ho pinigen
So emesq ar sænt eurus,

Pedit evidomp-ni Jesus.
Santes Agata martires,
Hac ouspen c'hoas ezoc'h guec'hes
Santes Luç ha santes Agnes,
Pedit evidomp-ni assembles.
Santes Cecila binniguet,
Santes Barba martiriset,
O peset coûn ac'hanomp bepret,
Ha pedit ma vezimp salvet.
Ha c'hui santes Catel binniguet
C'hui oc'heus en em exposet
D'ar maro evit lesen Doue,
Pedit evidomp nos ha de.
Santes Maharit mignones
D'hon salver Jesus a jamæs,
C'hui oc'heus souffret tourmancho,
Pedit Doue m'hor pardonno.
Santes Anastas en deus bet
Fidelamant Doue caret,
Dre ho merit ho pardonno
Hon crimou, hon pc'hedo.
Ha c'hui oll sænteset, guer-
c'heset,
Hag ive an intanveset,
P'an d'oc'h en êevou eurus,
Pedit evidomp-ni Jesus.
C'hui sænt ha sænteset Doue,
Pa bossedit joayou an eê,

Evidomp - ni intercedet
Ma vezimp eus ar re çhoaset,
Bezit favorabl en hon andret,
Pedit hon salver binniguet
Ma pardonno hon pec'hejou,
Hac exauci hon pedennou.
A bep sort drouc hag a bep pec'het
A varo subit hon dilivret,
Hag ouspen dious ho çoler,
Grit-èn ive, ô ma salver!
Eus a bep sort tentation,
Ambuchou hag a affliction,
Ous an ærouant milliguet,
O ma Jesus! hon dioualet.
A goler hag a goal volonte,
Cassoni ha lubricite,
Dious ar foëltr hag ar c'hurunou
Hon preservit hor guir autrou.
Dious tempest hag ar goal avel
Ha dious ar maro eternel,
Jesus map Doue binniguet,
Dre oc'h hano sacr hon dilivret.
Dre myster oc'h incarnation,
Hon dilivrit hon roue guirion,
Donidigues nativite,
Hon dilivret Jesus map Doue.
Dre ho badeziant hag ho yun santel,

Ho croas ha passion cruel,
Dre ho maro hag enterramaut,
Hon dilivret a bep tourmant.
Dre ho resurrection santel,
O map quer d'an tad eternel!
Oc'h assansion merveillus,
Hon dilivret ô va Jesus!
Dre an donedigues er bet-mâ
Ar speret santel da domma
Calon ho mam, oc'h ebestel,
Hon dilivret Doue eternel.
Ha da deis ar varn divesa,
Pa veso ret comparissa,
Hon lequet oll an tu deou,
Hag hon dilivret hon autrou.
Ni oll pec'herien paour a gri
A boues ar pen pardon deomp-ni,
Bras eo an offanç hon eus grêt,
Autrou Doue hor pardonnet.
Pardonnet deomp hor pec'hejou
Ha roït deomp indulgeançou,
Ni ho pet Jesus binniguet,
Dre oc'h hano hon exaucet.
Grit deomp ober pinigen vat
Abretoc'h evit divesat,
Conservet an ilis romen,
Ni ho ped clevet hon peden.
Conservet ar pap ho viquel,

An oll beleyen en antier
Ebars er guir religion ,
Ni ho ped a greis hor calon.
Humiliet c'hoas e pep guis
Oll ennemiet an ilis ,
Ma veso væn o attaquou ,
Hon exaucet hon guir autrou.
Crit ma hallo ar rouanes ,
Hag ar brincet christen ives
Beva en peoc'h , en union ,
Ni ho ped roue guirion.
Grit d'an oll gristenien ive
En em garet herves Doue ,
Ni ho ped gant attantion
Exaucet peden hon c'halon.
Hon confortet , hon conservet
En ho servich mæstr binniguet ,
Sevet bepret hor c'halonou
Etreze a c'hui ô va autrou.
Madou sempiternel roet
D'an oll guir catholiquet ,
Ha d'or mat oberourien ,
Ni ho ped , autrou souveren.
Na bermettet roue an envou ,
E ve collet hon eneou ,
Re hon breudeur hag hon nessa ,
Ni ho ped oll d'o dilivra.
Oll froues an douar preservet ,

Roït repos d'an oll fidelet
So er purcator o souffran ;
Ni ho ped oll d'o diboanian.
Pliget gueneoc'h salver ar bet ,
Anterina deomp hon requet ,
Exaucet ho popl ô ma Doue ,
O ped gant pep humilite.
Ma Doue , map Doue ,
O Doue leun a garante ,
Ni ho ped a galon parfet ,
Mar plich gueneoc'h hon clevet.
Oan Doue er groas staguet
Evit ar c'hrimou eus ar bet ,
Ho pezet truez ous ar pec'het ,
Dilivret dious pec'het marvel.
Repetit teir guech.
Exaucit hor pedennou oll , *etc.*
Roit ar peoc'h d'ar pec'herien.

ORÆSON DA ZOUE,

D'AR VERC'HES,

ha d'an oll Sænt evit dilivranç an Anaon.

MA autrou Jesus-Christ, dre merit ho pues, maro ha resurrection dilivret ac'hanomp hac

an oll pec'herien eus a peb pec'het. Ho pezet truez ha misericord ous ar re clàn hag ous quement so en affliction ; dilivret eneou ar re decedet eus a poaniou ar purgator, dre merit hag ar pedennou eus ar verc'hes glorius Vari ho mam santel, hag an oll sent pere so hag a veso gueneoc'h da virviquen en eêvou.

FIN.

39/101

BRITISH 21 JY 74 MUSEUM

Digitized by Google

Digitized by Google